

صلي ابراهيم



سمر حنون الاندلس

مسرحية شعرية

ساعدت وزارة الثقافة والاعلام على نشره



صلحي ابراهيم

سرجون الاكدي
مسرحية شعرية

ساعدت وزارة الثقافة والاعلام على نشره

مطبعة النعمان - النجف الاشرف تلفون ٢٠٩٧

BUTLSTAX

PJ

7838

.B7172

S27

الإهداء

الى أمتنا العربية الناهضة
أقدم من ذراري الحضارة السومرية - الأكديّة
حياتة ملك سامي (أقام) لأول مرة في تاريخ البشرية
السياسي نظام الامبراطورية .

صلحي ابراهيم

11586

7-23-16

أشخاص المسرحية

- ايليشو ، ايار ، نراري : فلاحون
سرجون : يبدو بالفصل الأول فلاحاً وبالفصل الثاني موظفاً كبيراً لدى الملك
« اور - زبابا » أما في الفصلين الأخيرين فامبراطوراً •
عشتار : إلهة الحب والجمال وسيدة السماء •
اوميت : فتاة تحب سرجون وهي أمة جاء بها القراصنة الى سوق النخاسة من
شواطئ كريت •
آكي : الفلاح الذي تبنى سرجون
زوجة آكي
الحاجب
الكاتب
مرافق الملك اور - زبابا
دودو : وزير الملك اور - زبابا
اور - زبابا : ملك كيش
شيموش : أحد اقرباء الملك اور - زبابا
ايشاكو : الكاهن الأعلى
اينتارزي : أحد كبار رجال الجيش في كيش
وزير الملك سرجون
الشاعر
الكاهن
الرسول

زمن المسرحية

لقد كوّن سرجون الأكدي من العراق مملكة موحدة في حدود ٢٣٥٠ ق • م بعد ان قضى على [ار كال زاكيزي] ملك اوما ، وتعتبر (مملكته) أول امبراطورية في العالم ، دامت زهاء قرنين [٢٣٥٠ - ٢٢١٠ ق • م] ، وقد بقي في السلطان اربعة وخمسين عاماً •

الفصل الاول

[الوقت فجر • جماعة من الفلاحين في طريقهم إلى حقولهم]

ايليشو : تلاشى الظلامُ بجوفِ الفضاء°
وأوماً للناس كفضئ السناء°

وأيقظني صوتُ ديكِي الجميل
ايارن : وديكي أعاد إليهِ النداء

نراري : الى الحقلِ فالحقلُ كنزُ الوجود

ايليشو : ومهدُ النعيم

ايار : ومهد الرخاء

على أفقنا الشمسُ للعالمين

تسلسلُ منها زكيُّ الضياء

سرجون : (وهو يخاطب الشمس في فجرها)

أريقي الضياءَ جريحَ الشذا

بنعمى الجلالِ وهمسِ الدماء

عبدتكِ عند انبثاقِ الحياه

وألتهتُ فيك عروس السماء

ايليشو : تباركتِ يا شمسُ هيمنةً°

بأفقك وهأجاةً° بالفضاء

تعاليتِ تطوين غفوةَ الزمان

بأجوائه وزهُوءِ الفناء°

ايارن : على الناس أسبغتِ دفاءَ الوجود

(كآلهةٍ) تضمين البقاء

ألفت الضحايا بتلك العصور

ورهبتنا من جلال القضاء

نراري : زرعت النخيل بهذي الربوع

بيذخ الشموخ ومجلى الرواء

وكانت من السعف أوصالها

وتبر العذوق يذيب السماء

ايليشو : وأقدامها قبلتها المياه

وهاماتها بلهيب السماء

نراري : ومهد النخيل بجنة عدن

بشنعارَ باركت هذا الانماء (١)

[يسير الفلاحون الى حقولهم ويتخلف سرجون ، وتبدو في حقله آلة

سومرية كانت تحرث وتبذر معاً] .

سرجون : « يناجي هذه الاله »

بحرثك والبذر باركتها جنافاً بنشوتك الهائمه

يمد لك الفجر منه الذراع وأنت بنعمائك العائمه

تناديك أرضك هيمنةً بظل خصوبتها الحالمه

وتلثم أقدامك الخيرات طيوباً مرابعها القائمه

فيا بنت سومر يا آيةً لتربة نعمائك الدائمه

سقتك الألوهة صهباءها وزكيت للتربة البلسمة

(١) ينحصر سهل شنعار بين دجلة والفرات امتداً من جنوب موقع بغداد

حتى الخليج .

ففي راحتك يدوب الضياء
 وفي حرثك الرغبة الناهمه
 وفي كل لوح صلاة وطيب
 وظلّ لآمالنا العارمه
 فشنعار جنة دينا الملا
 ومخزن غلاتها السالمه
 [تبدو عشتار بمركبها اللازوردية]
 سرجون : بركبة اللازورد الخلوب
 تعوم الطيوب ويهي الضياء
 ومن خفقات الشمع التدي
 كأنّ الشراع احتواه السناء
 بعق الألوهة لاح الشروق
 ببسة عشتار يسبي البهاء
 عشتار : تاملت في مرتقى شعلتني
 لأنك من طين هذا الفناء
 وكنت أحسن هوالك القوي
 بقلبي الخفوق كعصف القضاء
 سرجون : أحببتني ؟ .. !
 عشتار : لتكون المليك
 بقوة عشتار ذات المضاء
 سرجون : عهدتك في هينمات النسيم
 عشتار : وقصف الرعود وومض الالباء

إلى كيش سرّ بجنانٍ قوي

ف «اور - زبابا» العظيم الدهاء (١)

ستحظى بمنزلةٍ عنده

وثمة تمضي لنيل الرجاء

سرجون : أي يقظة أنا أم في منام ؟

عشتار : ييقظتك البكر بعد الشقاء

بحبك او ميت ذقت الهوى

سرجون : وذقت بحب انيني الهناء (٢)

عشتار : وهل كنت تدري بحبي ؟

سرجون : أجل

رأيت هواك بهاء السماء

تجلّى لعيني حناناً يفيض

وروحاً يطالعني من صفاء

هواك يرق كطيب الزهور

هواك يروق كومض الضياء

وتعشقه النفس في همها

رفيفاً تعانقه كالرجاء

عشتار : وإني أحببت فيك الشباب

تفيض برقتته الكبرياء

(١) كيش : مدينة سومرية غرب بابل اطلالها الاحير ، اور - زبابا :

آخر مالوك كيش .

(٢) انيني : من اسماء عشتار .

ومجدد الصبا عنفوان الشباب
وتيه انطلاق القتون الوضاء
وانك في الناس من اصطفيه
فسني الخلود ومنك الفناء
سرجون : وكيف يكون التقاء الثرى بنفح السماء ؟
عشتار : اهذا اهتداء
منحتك ما تصطفيه النفوس
من الميثاق والعرش دنيا الرخاء
ستغدو مليكا يذل العروش
وتعنو إليه وجود المضاء
ولكن حكما قيد المدى
فتمضي لرمسك بعد الشراء
الى كيش فامض بعزم أكيد
فإني بعهدتي قيد الوفاء
سرجون : وهبت لقلبي عزم النسور
وللمقلتين وهبت الضياء
وكنت عبدتك وهج الشروق
ونشر النفوس بهذا القضاء
وأغرودة المهج العائيات
وظل الحنوء لأهل البكاء
وفيك عشقت سناء الخلود
وإثي من طين هذا القضاء

وكان يهيم على جهتي

غلام الوجود وظل المساء

عشتار : بسمت بوجهك فانظر إلي

وإن ابتسامي

أسمى ثراء

سرجون : « وهو يرنو لها »

عشتار : وأودعت في ساعديك القوى

وأنو أقرء بهذا القضاء (١)

فغادر ربوعك يا من له

سأعقد للنصر أسمى لواء

يسربله من ألوهيتي

حزان يواكبه حيث شاء

فأنت النسيم وإني العبير

وإني لعينك هذا السناء

أحسك في أضلعي لهفة

ترف بأيامها كالهباء

ووهج احتضار له نفحة

ورجع صدى طافق للعلاء

ونشوة راح لها غفوة

وإني أبغي اليها البقاء

وطيفا جريح المنى خاطرا

بدر بوليس هناك ارتقاء

(١) آنو : ابو الالهة ووالد عشتار .

وداعاً حبيبي

سرجون : حنانك هل أراك ؟
عشتار : نعم « تذهب عشتار »
سرجون : فوداع اللقاء

[يناجي نفسه]

يا ضفاف الأملِ الحالمِ في خفقةِ قلبي
كحَيِّ أَجفانَ عيني بسنى الأفقِ فحسبي
أن أرى أقباسَ أحلامكِ يرقصن بقربي
وآغمري من نورِ ينبوعكِ بالأحلامِ دربي
كائتلاقاتِ الدراري

وابتسامِ الجلتارِ

في الغصونِ المائساتِ

الدجى ارفضَّ وهائتْ بسماتِ اللصباحِ
والمنى قد نَقَلتْ في الأفقِ رفاتِ الجناحِ
راشمناتِ قبلاتِ الفجرِ في ثغرِ الجراحِ
سافحاتِ بأكفِ الليلِ ايماءِ الأقاحِ
يَسَمَّتْ فجرَ الأمانِ

بشراعِ مُستزَانِ

من نسيجِ الأمانِياتِ

[يسمع صوتَ عشتار من وراءِ الديكور]

عشتار : فأمضِ ياربانُ في فلككِ الأخضرِ الدوالي
بكِ أعراسِ الأمانِ قد تجلَّتْ بالموصلِ

رئمت° في طلعة الفجر على بحر الليالي
تنقل الخطو على الايقاع في حضان التلال
رددت° رجع ابتهاج
عبر آفاق الخيال
بالأمانى راغلات

سرجون : [يناجيهما بخشوع وتضرع]

يا ربّة الغزل	يا حياوة المقل
سلسلت لي أملي	فمهدي سبلي
الشاعر الغرد	قد عافه الرشد
إليك ما أجد	يا ربّة الغزل
الصب ما غده	والحب قيده
والشوق سهده	يا ربّة الغزل
وما رأى بصري	أفائي القدر
في مهمه العمر	يا ربّة الغزل
او ميت من ملكت	قلبي وقد غفلت
عن صبوتي ومضت	يا ربّة الغزل

[يتهاوى اعياء فيسمع صوت ناي او ميت وهي مقابلة من بعيد فيصغي

ثم يناجي نفسه] :

أمن نايها قد نما لحنها

من الأمس ، من حالمها الحائر

ايتمم العمر في خافقي

وفي طرفي الذاهل الحائر

تكادُ ترتحُ متي الكيان
وفي صحوةِ القلقِ الغامرِ
فأخطرُ بين نجومِ الفضاء
وأعلى على بدرها العابرِ

« تدخل اوميت المسرح »

اوميت : وأذرو بكفيك طيبَ الهناء
وبي ذلةَ الأسرِ والعاثرِ
وأصغي إلى هينمات الزهور
وغامض مستقبلِ سادرِ
أرددهُ من شجره في السهاد
صدي أملِ خائبِ صاغرِ
سرجون : حنانك هذا ضبابُ المساء
تلوونَ بالخوفِ من خاطرِ
واني أهيمُ بفجرِ الريع
وأهفو الى الأملِ الزاهرِ
ألا فابسي لجمالِ الوجود
وللبدر في ليله الداجرِ
اوميت : فإني من سرباتي الحياة
بطمرِ تعاستها الكافرِ
محرمتُ من الأهل ، من موطني
بمأتم تشكيلنا القاهرِ

بسطاوة قرصان بحر عبيد
من الشاطئ الوادع الباهر
وفي الموت لا السطو يحنو الظلام
على هامة الحائم الغامر
أنا همسة "أفلتت هذه المنون

لتفنى على التوترة الهادر
سرجون : لننس الطفولة والموطنا
فيهو الجناح لخير طريق
وتولينني بلهيب الحياة

لتشعل كفي صكوك الرقيق
اوميت : وهذا المهب استباه الجناح
فخلت بحك وهج حروقي
ورمت استعاضة عش الهوى

بوحشة كهني فأنت صديقي
سرجون : دون هذا العش يا أوميت رب
إثته ترعاه كالمقاة هذب
بتلاقينا

اوميت : لقد أنعم غيب
سرجون : أنا في حبك إيمان وقلب
اوميت : حلمي أنت وإن الحائم عذب
أنت من آنت
سرجون : إني ؟

اوميت : من أحب
 سرجون : أنت فور أنت ظل
 ونعيمات الأزل
 وريبع في ذراه
 همت اليوم القبل
 ميت بسم الامل
 يا نبع للنفس يا او
 اوميت : كنت ١٠٠٠ اعصار وجودي
 دون أعوامي الأول
 وريعي بك واقى
 وبك الطيب أهل
 سرجون : أنت سر من إله
 وشذا رواء طلل
 اوميت : كبرياء الأسم
 كان يسري في دمي
 كنت في ليل ضلالي وظلامي احتمي
 فتلاشت أتتي بسمات نفسي
 سرجون : كنت في افق اللقا خاطراً لم يتجدد
 لأمان ظلمات دون سراب يتردد
 اوميت : أنا لم أعرف لمأساة وجودي أي يد
 سرجون : لا تبالي فشعاع العمر في شتى برود
 وأنا مثلك أصغيت لمأساة وجودي
 اوميت : إن انباء الطفوله

سرجون : شذته في الرجوله
 اوميت : إتهما تنفخ في النفس - كما أدري - البطوله
 سرجون : أنا لن أرقب للنجم على الأفق أفوله
 اوميت : قص لي قصة ماضيك الدهوله
 سرجون : إلى الماء ألتقني بسلتها أمي
 ومن روحها روجي ومن جسمها جسبي

فألقاني النور الحبيب لشاطبي
نشأت لدى فلاحه نشأة الرهم
وكان أباً لي في هناة عيشتي
وفي مضمحل الود لي زوجته أبي
رعاني نجلاً في توثب همتي
وطوق نجمي كالهلال على نجم
فألمت همي منذ حيرة نشأتي
ربيع حياة زاهراً أخضر الحلم
وجبت مدى ظني بهاجس خافتي
وراء رؤى طافت كأندائها تهبي
ولكنني في ليلة قد سمعته

أسراً إليها بالذي بات في علمي
أوميت : تنام العين والبدر
يراعي ألسم السهد
وهمس الجدول الباكي
وشوق الطل والورد
جراحات بلا بث
وبرق دونسا رعد
أوام " ثمل" ساج (١)
سرجون : أوام المجد والوجد
لقد هدهدت أحلامي
أوميت : وأحلامك في المهدي
عرفتك لمحة النجم
سرجون : وأنت نفة السد

(١) أوام : غش •

سكوني اليومَ أصداًءَ سكوني سمحُ النهدي
 ففي خدمتي التاجُ سأضمن راحلاً سعدي
 أنيني أبرمتُ أمراً ووعدا صادقاً عندي
 وقالت سرُّ إلى كيشَ ففيها العزُّ لي تبدي
 وآنو باركُ الوعدُ وقد باركُ لي جهدي
 وإنني بأقصدُ عزمي لأنجزَ آيةَ الرصدِ

أوميت : وهل تبقى على الود ؟

سرجون : على الاخلاص والعهدِ
 فنامي الغدُ مجهولُ

أوميت : سأسكرُ منك يا لوعدي

ففي همَّتِك الحرِّي بدتُ لي نفحةُ الخلدِ
 نقائبُ في مدى الأ يامِ عينِ الراصدِ الفردِ
 سرجون : ألا يأمينة النفسِ ويا صادقاً الودِ
 هييني زادَ أيامي هييني الزادَ للبعدِ
 ففي قبلك البكر رحيقُ الحبِّ والمجدِ
 وفي صوتك أحلامي وفي آفاقه المثلدِ

أوميت : (بتنهدي) سترعاك شمتارُ طولِ الفراقِ

سرجون : وأنليلُ بعدَ خمارِ العناقِ (١)

أوميت : [تغني هذه الأغنية]

هواكُ في تنهدي . ورعشةُ الترددِ

(١) أنليل : الإله المتحكم بالظواهر الجوية ويلقب بسيد البلدان ويسمى

السيد بعلى بيده الواح القدر . وموضع عبادته نقر .

هوى يلف حاضري على جناح بغدي
 مستراً شجوننا تبقى بظي الأبد
 زادك مني قبلة نعمتهم لهم تولد
 أصداؤها ذاهلة على شراع أغيد
 ونفحة ابتها لها يا عاشقي لموعدي
 يرقبها على المدى بسقطة الشوق الصدي
 نلتقي يوم المنى وبين كفيك يدي

« يطوق بذراعيه جيدها »

سرجون : حدّقي بالحجر الأخضر كالنجوى إليها

والى أفق أمانٍ ذاهلٍ في مقلتي
 لك أن تغني كحلمٍ ساهم في ساعديا
 ساسلي أحلى الأمانى نعماً في مسمعي
 أنت يا أوميت كنزٍ يفضله الدنيا لديا
 اثري من فرعك التبري اشعاعاً عليا
 فبأموج الهوى تسبي المجالي ناظريا
 أنت همس الأبد المنساب بالنجوى رضيا
 أنت ايماء من الخلد تسامى أزيلا
 نهوي بالنهلات البكر منّي شفّيتا
 لك اشراقٍ إلهٍ غامرٍ منك المحيد
 « يقبلها »

أوميت : خطّ نور الفجر يا سرجون آيات النهار
 فلاسر فالغيد أقبلن ليملان الجرار

طلما أبرمت عهداً

سرجون : ولاند قرء القرار

[تذهب اوميت وهي تعزف على نايها ويدخل الفلاح آكي]

آكي : ولدي سرجون *

قد وعى سمعي ما أسررتك

آكي : ما تعاني ؟

سرجون : إني ابن النصب

: قد وعى سمعي ما أسررتك

آكي : ما الذي أسررتك ؟

سرجون : عن سلتني

آكي : واهم أنت

سرجون : ولكن قد بدا

واضحاً ما كنتموا من قصتي

كنت قد هيأت لي عطف أب

وحنان الأم من سيدتي

فلك الشكر وللأم التي

قد حبتني عطفها في نشأتي

آكي : ولدي أنت

سرجون : حنانيك أبي

ضقت ذرعاً بنيفي وحشتي

من أبي؟ من هي أمي؟ دلتي
 من ترى قومي؟ أنا في حيرة
 آكي: أكدي "أنت من سامٍ ومن
 أسرةٍ معدمةٍ طيبةٍ
 سرجون: أنت ككفت دموعي وأنا
 في ماقي الغيب كانت دمعتي
 عصرَ النجمِ اكتلبي لفتةً
 من دجى في الكأس يرنو عبرتي
 مكفهراً الوجه في محجره
 بارتياي خطرته من أهتي
 ننت بالأعباء محزوناً هنا
 فلا فرجٍ راحلاً عن كربتي
 آكي: « مستكراً » أتمضي وترك آماقنا
 لأدمع فرقتك الجارية؟ !...
 بُني هويتك عبق الزهور
 ونوراً لظلمة أياميه
 أحلت الحياة ربيعاً يرف
 بأحلام متعته الهائيه
 فرمتك ذخراً لشيخوختي
 سرجون: أمامي تشعشع آماليه
 تروح على أفقها في الشروق
 وفي نشر أزهارها الناديه

أيتُ هنا بجناحٍ كبيرٍ
تورقني مهجتي الداميه
سُمت الحياة بهذي الربوع
وحيث طفتُ سلتي الجاريه
رأيت السماءَ وحقلي الجميل
وأشجاره رُمنَ فكرانيه
فقيم البقاءُ وفي سومرٍ
سأحظى بأحلامي الزاهيه!...

آكي : تغادرُ حقلك يا من به
كست حقلنا البسة الصاحيه!...
سرجون : أتهصرنني كفُّ هذا الثرى
وترجو بائي على حاله! ...
آكي : هذه أرضنا الحبيبة ترنو
لبنهلا بلهمة الأحداق
خصبها والفرات أنى جناة
نافستها نضارة الأشراق
وبنوها نحن الألى نهلتنا
عرقاً من شغيلة حذاق
باركتها جهودنا صادقاتٍ
وتهوداً بدمه الأعناقِ
قدروينا أعراقها بدمانا
فشدانا بنفحة الأعراقِ

تلك أغراسها وأيكُ ثراها
ونخيلُ الشيطانِ غيدُ العراقِ
[تدخل زوجة آكي حاملة لهما الطعام]
آكي : ارنُ جاء الطعام
سرجون : أمي .. حياتي
آكي : أنتَ أنكرتها بلا إشفاقِ
الزوجة : كيفَ هذا ؟! ..
آكي : برومِ عنا أرتحالاً
الزوجة : ويح نفسي
آكي : عقوقه ما نلاقِي
سرجون : إن برِّي مدى الحياة سيبقى
فأقبلا الآن دمعاً الآماقِ
الزوجة : فيمَ تمضي وإنا بنعيم ؟! ..
آكي : أفيشكو من شدةِ الاملاقِ ؟! ..
سرجون : واعذاباه يا أبي إنَّ نفسي
تتلظى .. عشتارُ شاعتُ فراقِي
أمرتني لكيشَ أذهبُ فاعلمُ
لكمما البرُّ والوفاء لرفاقِي
الزوجة : قدِّمُ لهما قربانها في غدِ
لترتضي بمطلبي الأوحـدِ
سرجون : لا تطلبي هذا فقد أبرمتُ
لي عهدا بالعزِّ والسؤدد

وغيبي الآهاتِ في مضمري
 فغدنا المخضلّ زاهٍ ندي
 والأمس في تيهٍ مضى مقفراً
 من واحهٍ خضراء ، من مورد
 رأيت في عينيك أُمي انتي
 للنهر ألتتني . . ألا فاسعدي
 وأنت يا آكي أبي . . إيتي
 جهلتّه . . يا ضيعه المولدِ
 آكي : (ذاهلاً) حياتنا أسطورة قصّها
 الأمس وسلوى يومنا والغدِ
 عرفتها في الشمس سراً بدا
 بنورها التبر وبالفرقد
 تجري مع المجهول سكرى إلى
 استنرارها المأمول في موعده
 حيرتنا في غدنا أمسكت
 أهدابنا للغد بالمقود
 بح صدق نفوسنا والتوى
 بوثبة ، يحنّ للمولدِ
 « يودع سرجون بلدته »

سرجون : ازوفراني بلدتي الغاليه (١)

بي لهفة المودع الظاميه

(١) ازوفيراني : مدينة سرجون الأولى وتقع على نهر الفرات .

وعبرةً قد أحرقت محجري
وسعرتها مهجتي الداميه
وحيرة الأشداء في زهرها
تخفق عن أندائها الباكيه
في شفتي أوام أيماننا
إلى صبا أيماننا اللاهيه
بشاطيء الفرات يا جنه
رنت اليك الدعاه الهانيه
سماؤك الزرقاء في صحوها
ناغتك في زرقتهما الرانيه
متي ودائي فاقبلي إنني
مفتون جناتك يا سايه
« ستار »

الفصل الثاني

[يسئل المشهد مجلس الملك بقاعة قصره ويبدو الحاجب منهكاً بأعداد

المجلس والمقاعد الذهبية قبل حضور الملك] •

الحاجب : ها قد تبرجت المقاعد كالنيازك في الأعالي

[يدخل الكاتب]

الكاتب : هلاء أنتهيت ؟

الحاجب : كما ترى

الكاتب : منضودة" نضد اللالي

والليانة خمرية دفاقة السحر الحلال

نشنتف في أقداحها الصهباء من بنت الدوالي

الحاجب : ولكم تدفقت الخمور تدفق الماء الزلال

الكاتب : لكن نيلتنا لها شأن

الحاجب : وما شأن الليالي ؟

الكاتب : سيجيء ايشاكو (١)

الحاجب : وإني في متاهات السؤال

الكاتب : لو كال زاكيزي مضي ينوي التوصل للمعالي (٢)

ولقد بدت في رقمه

للملك بلدارة الوبال

(١) الايشاكو : الكاهن الأعلى •

(٢) لو كال زاكيزي : ملك اوما وقد أراد خلق وحدة سياسية تضم

دول المدن فنجح وحكم اوروك وسهل شنعار وقسماً من سوراة ثم قضى

عليه سرجون •

الحاجب : ومليكُ اوما قد نوى (١)

لبلادنا شأوَ الزوالِ
فلعمره لمعُ الفناءِ
بأفقٍ ديجورِ الضلالِ
الكاتب : قد رام خيراً لو نظرتُ
إلى الجراحاتِ العواليِ
الحاجب : بل شطَّ في تهديده
فمضى يلوحُ بالنصالِ
في كيشٍ يتحرّ العدو
أمام أبطالِ العواليِ
ومليكتها اور-زبابا سيد "غرّ" الفعاليِ
إمّا دعته غصّة

في الحرب أقدمَ لا يبالي
الكاتب : لو كال زاكيزي نوى
نصراً لنا فافهمْ مقالي
ولسومرٍ أعداؤها يتربصون على الجبالِ
الحاجب : ولسومرٍ أبناؤها شنعارُ مأسدةُ الرجالِ
أما انتصارُ عدونا فأراه من ضربِ المحالِ
الكاتب : بلاديّ أمنيّةٌ للزمان

وللكونِ ينبوعُ يسرٍ سري

(١) مدينة اوما : مدينة الملك لو كال زاكيزي •

وشنعارُ بالرافدين الغني
ليُسبي بتيه المنى الأخضر
يُباعي بجئاته الوارفات
وتضح حضارته المسكر
الحاجب: بتنظيم إرواء هذي الجنان
شققنا لها ترع الأنهر
وكنا أقمنا إنيها السدود
عجائب تبقى على الأعصر
وإن التعاون نهج الحياة
بدرج المنى الزاهر النير
وإن الحضارة انشاؤها
بفضل تكاتفنا المشر
حضارة سومر تفي الزماز
وتبقى على الأمد المزهري
الكاتب: ولو كال زاكيزي رام البقاء
بميثاقه الهادف العبقري
ليمنع أخطار أعدائنا
الحاجب: وأخطارهم قط لم تسفر
الكاتب: يروم السعادة في وحدة
الحاجب: ووجدته دمية المقصري
بنونا أستقروا فكانت هنا
حضارات بلداننا فانظر

فمن مدنِ السهلِ قد أزهرت°
 حضاراتٌ سومر للأعصر
 الكاتب: يروم اعتناق نجوم البلاد
 بعقدٍ على أفتنا المسير
 الحاجب: بعقدِ المطامع شكّي يحوم
 الكاتب: بشكك نفسي لم تشعر
 الحاجب: لتيجانِ سومر هالاتها
 تذوب بها ظلمة المنذر
 الكاتب: « مات شوميريم » في عزتنا (١)
 جعلت° من مدنِ السهلِ بدور°
 فلنرم° دون الأعداي ألفة°
 الحاجب: إنما أخشاه من جهم الستور
 إن° في أطماع او ما خطرا
 وله تأويلنا إفاك° وزور
 وله غائلة° تضرها
 في حناياها وعينيك الصدور
 لا تغرن° بنينا دعوة°
 جعاهها بالأكاذيب تمور
 الكاتب: يعيش ذوو الرؤوس السود للعلياء والمجد (٢)

(١) مات شوميريم : بلاد السومريين •

(٢) سمي سكان العراق الجنوبي بصطاح ذوي الرؤوس السود لتميز

السومريين عن غيرهم •

وعاشت° مات شوميريم في عزه وفي سعده
الحاجب : بطولات° لنا كانت

هبات° من لدن أدد° (٣)
عرفنا كل ما يخفى
بفضل إلهنا أدد°
وما يجهله الناس°

وسرّ البرق والرعد°

فلن نخدع في أمره°

الكاتب : سنسمع آية الرصد°

[يدخل مرافق الملك معلناً عن قدومه]

المرافق : جاء مولانا الملك°

[يدخل الملك وحاشيته]

الكاتب : عاش مولانا الملك°

الحاجب : ليعش° اور - زبابا

إثنه بدر° الفلك

خير° من يمشي بأرضه°

خير من فيها سلك

الجميع : عاش مولانا الملك

عاش مولانا الملك

الكاتب : « مستطردا » ثلقب الطرف إذاما

الأفق° الداجي احتلك

(٣) أدد : إله خاص بالجو والمناخ والامطار°

[يجلس الملك ثم يجلس الوزير وايشا كور وسرجون ويقف بعض افراد
الحاشية والحراس] *
الملك : هلاء سمعتم ما احتوت

بالرقم هاتيك الرسالة ؟ ! ...

لو كال زاكيزي مضي

فيها يناقشنا مقالاه

متوقعا أخطار أعداء

البلاد وشره حاله

وزعامه لتضامن

يرجو بهاتيك المعجاله

وبها يحمئنا المغبة

لو نرد له سؤاله

ولقد أعد جيوشه

وجيوشنا وقت حياه

دودو :

إثا توقعنا الشرور

وإثنا أهل البساله

وهنا تطيش سهامه

دودو المخيب منه فاله

شيموش :

[ثم يتوجه بالخطاب للملك]

يا سيدي الملك الذي

لم تخش من ملك قتاله

لو كال زاكيزي ابتدا

فيما ابتغى معناه نزاله

أطماعه معروفة

ولقد تبينا احتياله

سرجون : إني أروم تريشاً

فحروبه تفني رجاله

والنصر في تديرنا

أما الفرار ففي الضلاله

دودود : (لنفسه) قد نال عندمليكننا

الفلاح يادنيا مناله

ومضى سيدبر أمرنا

ليدس في سم نباله

الكاتب : (هامسا) وأنا شعرت بريية

ورصدت عن كذب فعاله

سرجون : الهمس بينكما ابتدا

والهمس مدعاة الملاله

إنا حيال مهمة

قد حيرتنا لا محاله

والأمر شورى بيننا

والملك قد ارجا مقاله

الملك : للكاهن الأعلى نصيخ فما جواب الآلهة ؟

إنا توخينا حياة

في التآخي فارهه

وتعقدت ما بيننا

أحداث* او ما النابهه

لم نكره الحرب العوان

لها النفوس* لوالهه

انيتارزي :

الملك : لكننا نصغي إلى

ما تصطفيه الآلهه

من دون قول الآلهه

كل الحاول لتافهه

ايشاكو : أنبأ المعبود* شمشو

ما الذي ينبيء شمشو (١)

الملك :

ايشاكو : تاج* هذا الملك في اوما بكف* الريح قش*

نصره بالحرب موقوت*

وهذا النصر* غش

مائل* من دونه الخذلان

والخذلان* وحش*

حتفه* من سيف* قرم

أنجبتة له كيش*

وله يعلو على الامصار

ما قد شاء عرش*

دودو : ليعش* اور - زبابا

لتعش* والملك كيش*

(١) شمشو : آله الشمس حسب اعتقادهم *

الملك : من هو المنجي العظيم ؟
 الحاجب : ملكنا الفذُّ الكريمُ
 ايشاكو : نالَ تأييدَ أنيني
 وبِذا آتو عليم
 سرجون : [متوجهاً بدعائه الى عشتار بخشوع]
 ربَّة الخصبِ أغيثي
 ايشاكو : ربَّة الخير العميم
 فلعشتارَ الضخاايا
 ربَّة النصرِ العظيم
 سرجونا : [مسترسلاً بدعائه خاشعاً]
 بكِ عشتار ننهل النصرَ ريّاً
 من قصيَّ المدى هوىً علويّاً
 فأريقي الأحلام ما أن غفونا
 رافلاتٍ للعين سحراً خفياً
 إنَّ تلك الرؤى لآماقِ يومٍ
 بضيئاه فكحلي ناظرياً
 أنا أهواكِ ربَّة الخيرِ إني
 همتُ حيرانَ ذاهلاً بالمحيا
 اسمعي ربَّة الجمالِ دعائي
 فاضِ ملء النؤاد هماً نجياً
 باسماتِ الآمالِ هلتُ أمامي
 زافناتِ يدنين من مقلتي

اجعلي كيشَ درةَ الشرقِ طرا

ولها النصرُ فامنحي سرمديا

الحاجب : تحيا كيشُ

الجميع : تحيا كيشُ

ايتارزي : يحيا النصرُ

الجميع : يحيا النصرُ

ايتارزي : فلنا الفوز ولنا العز

ولنا المجد ولنا الفخر

الملك : لنصرِ رامنا شمشو

فهلا نحتسي الخمر

ونحيا ليلةَ النصر

محيين بها النصر

فكم من ليلةٍ نقضي

بأنسٍ تفضل العمرا

لأوما النصرُ وقوتُ

وهذا يشبه المرا

ايشاكو : ونصرك أيها الملكُ

ستدرك سيدي الظفرا

الملك : ضمير الغيب مجهول

ايشاكو : به آلهتي أدرى

الملك : فعنها نبت بالحكم

ولي لم توضح الأمرا

لهذا الغيبِ أستار
 رجوتُ ازاحتى مسترا
 لئن شاء السدجى أخفى
 على آفاقه البدرا
 وإنَّ السدهر مكنون
 أرى في غيبه المكرا
 ايشاكو : وآلهتي التي تبدي
 الينا الخير والشرا
 الملك : فبالحكم أفتني
 ولم أعصر لها أمراً
 وعتي الغيب أخفتسه
 ولم تجر له ذكرا
 ايشاكو : قرارُ الغيب مرهون
 بمجاسها كما أجرى
 ومنا دونما يبغى
 من الأحداث لم يبرا
 وما رام لنا ضراً
 وفي أعدائنا أزرى
 ومن يعصر له أمراً
 فقد كان الفتى الغرا
 وفي كيش عرفناك
 ماليكا وابنهها البكرا

الملك : هي الأيام أحلام
 وأحلامي طوت عمرا
 لكيش اضمرت اوما
 لعمرى الكيد والغدرا
 انيتارزي : فان تفلح في كيد
 وودو : ستبلو ههنسا الأسرا
 الملك : ولم نخف لها سرا
 فكيش تفضح السرا
 ولو لاح لي الغيب
 لأوضحت هنسا الأمرا
 وودو : وسعنا رقمه بحثا
 وأعملنا به الفكرا
 وما أرهبننا صرف
 ولم نألف بذا ذعرا
 وما سرنا لتسليم
 ولم نسمح دها همدرا
 وما كدنا لمن كسادوا
 ولم نقدر بهم غدرا
 ولكن أخا خان
 والحرب لظى أورى
 وما أدرك شعبان
 بمضمر غسدره السرا

الملك : سنحيا وفق ما نهوى

حياسة أبت القسرا

ايشاكو : « يخاطب الملك »

فلا هسة الغيب

ومن منها به أخرى ؟ ! . .

كما شئت بأحكام

أماتت ، وهبت عمرا

سرجون : فلا تعجل تأئينا

يشد لجيشنا ازرا

أمام جيوشنا النصر

وفي المعركة الكبرى

دودو : نهلاء دارت الكأس

وهلاء نحسي الخمرا

نحبي ليلة النصر

وغمرة وقعة حرى

الملك : أدرها ويك سرجون

تحاكي النور والتبرا

تريك الصفو ألوانا

إلى ما نبتغي سسكرا

سرجون : [بعد تقديم الخمرة امام الملك]

من جنى شنعار من دمع الكروم

نتقت خمرتنا كفض النجوم

تهبُ الشاربُ ما يجلو هموم
نشوةً عامتُ به بين الغيوم
خمرة اشرق لها البدرُ نديم
من يدي عشتار والعهد القديم
دثها من لدن المالكِ العظيم
وبها الأنفسُ نشوى تستهيم
اسرقوا اللذات فالدهرُ لتييم
إنما من يشربُ الخمرَ حكيم
وأرى المعرضَ في غيِّ مقيم
شيموش : بنتُ العنبُ أمُّ الحقبُ
بكأسها كدمع صب
بذوبها النورُ اختضب
قد حننها هذا الحجب
قد انجلى بها الغضب
في شربها الهمُّ اختجب
فارتوا لها تحكي اللهب
كفضةٍ وكالذهب
بشربها نهوى الطربُ
الملك : قد حضرتُ
سرجون : فلا عجب
ذات الحجا ذاتُ الادب
بلحنها السحرُ انسكب
قيثارها الأُنسُ يهب

الملك : فلترسل اللحن العجب

سرجون : [مشيراً الى اوميت]

آن يا اوميت أن تزجي لملك الغناء
ترقب الآلهة السحر غناء في السماء
نعلى قيثارك السحر وفي اللحن الرواء
نحن لا نرجو صبواحاً

الملك : ليت ليل البقاء

[تبدأ أنامل اوميت بمنغاة اوتار القيثار فتشجي الشارين ثم تغني

هذه الاغنية] .

اوميت : (تغني) اهد ياغيب الامانا

نحن أرجأنا لقانا

ما الذي تضر حقاً

فاصطف منا صبانا

أيها الغيب تهمل

نحن ناغينا منا

قف لنا ياغيب إنا

للمنى نحدو الزمانا

ارن للمجد مشوقاً

بذرائعنا احتوانا

قد عمرنا كيش فاسعد

وزر عناها جنا

نحن في نشوة نصر

منه أمسكنا العنانا

فإلى المجد أنيني
 تصطني اليوم فتسانا
 وله أسمى لسواء
 تعقد اليوم أنانا (١)

الملك : عزف " جميل
 دودو : فن " جليل
 سرجون : وصوتها بلا مثل
 شيموش : يحيى العزف
 الحاجب : فيه السحر
 انتارزي : يحيى الكرم
 الكاتب : تحيا الخمر
 الملك : تحيا كيش
 دودو : ولها النصر
 ايشاكو : خلع الصحب العذار
 دودو : فاشربوا حتى النهار
 الملك : إنها نشوة نصر
 شيموش : وأديروها كؤوساً
 لا يضاهايه النضار
 سرجون : واسكروا حتى يوافي
 روضة القصر الهزار

(١) أنانا : من أسماء عشتار ، وكذلك انيني

إتته نصر" مبين

لن تروا فيه شـ

شيموش : لقد بدا سجن" في الالحن منتحب"

قد هام من روحها في سورة اللهب

حنائها بانكسار شمت بارقه

كأنها انطلقت من سجن معتصب

الكاتب : تفاؤل" كان فياضاً بغنوتها

سرجون : واجنها عصرته أنمل النوب

لأنها فارقت أهلاء وغربتها

قد أسلمتها الى الاحزان والكرب

فلحنها من صدى النفس التي طفقت

بالذكريات تجيش اليوم في غضب

الملك : لكنها في حمانا سوف تؤنسها

حياتها برفيف الجاه والنشب

دودو : بمجاس الملك يحلو منتدى الادب

سرجون : والخمر والانس والقيثار والطرب

دنائته عتقت بنت الكروم لنا

رحيقتها سائغ" كالماس العذب

بها تدور كؤوس كالشموس بدت

يخفها حيب" قد لاح كالشهب

الحاجب : يضم صفوتنا الاحرار مجلسها

انيتارزي : قد أجمعوا حكمهم في منهج الغلب

شيوش : فضل المليك علينا منة ظهرت
 الكاتب : هل تنكر الارض يوماً منة السحب
 دودو : رام الوقعة فينا من يخادعنا
 وإننا من نواياه على كتب
 شمل الوقعة لو تدرون منشعب
 وإن شمل بنينا غير منشعب
 ايتارزي : إنا لكيش حماة ليس ينكرنا
 من ذاق منا كؤوس الويل والحرب
 دودو : أحى الكماة حصى لا يججون وهم
 يرون هذا التآني غاية العجب
 فكالرواسي إذا في حربهم ثبتوا
 والخصم من دونهم يلوي على رهب
 وهل تصان لنا كيش بمرضنا
 إن لم نواف تحديهم ولم تثب
 سرجون : ليس التهور يوماً من سجتنا
 فبالتآني ستحظى كيش بالارب
 ولن نشط ضلالاً في تسرعنا
 حتى نميز بين الحق والريب
 وما شحنا بنفس يوم واقعة
 ولا ضنا بأعلى المال والنشب
 المالك : ومجدنا نحن بالأرواح نجرسه
 سرجون : فاشمخ فأنت ثريا عهدك الذهبي

مواهب الشعب ماعدت° بخافيةٍ
 وانها بائتلاقِ الحقِ والقضبِ
 الملك : همم° جبارة° تألنها
 قدفتها حساً منها دمانا
 إن° يرم أعداؤنا منّا اللقا
 رجعوا من هولنا الدامي حزاني
 مذرأوا أن دمانا لهب
 أيقنوا أن إلهآ قد نمانا
 انيتارزي : فمن الحرب رضعنا ضرعها
 وإلى كيش° بنيناه كيانا
 الملك : ليقابل° ملك اوما إن° يشا
 جبروتآ قد أبي فينا الهوانا
 قد وفينا للذي صان الوفا
 وسوانا أبرم العهدَ وخانا
 دودو : صرعة الاهوال لا نرهبها
 فلنا بأس° رهيب° لا يداني
 إن يجيئوا يقحموا النارَ التي
 دونها الاسوار توري بُرُكانا
 وعرين الشعب فردوس° لنا
 وججيم هائل يلقى سوانا
 قد جعلنا ملكه أرواحنا
 هل سواها يرتضي منّا ضمنا

نطلب العز ولسنسا نشني
دونسه آسادنا لن تتوانى
الحاجب : وبنا الإقدام للمجد حدا
وله سرنا حيثأ أين كانا
إن° دعت° موطننا داهية°
زاد هذا الموطن المرموق شاننا
انتارزي : قد سقينا بالدماء منه الثرى
وأيينا - ما حيينا - أن يهاننا
ووعيد الحرب لا يرهبننا
إنسه أورى نفوساً عنفوانا
سرجون : أيها الملك فقت حلماً ورشداً
فإليك النفوس تضرر وداً
ومضات° من عرشك اليوم رفت°
واستفاقت بالروض عطرا وحمدا
هي أحلى من الزهور وأندى
تستيينا حباً وشوقاً ووجدا
لا تجرد° من غمدك اليوم سيفنا
ولنعديء الأسوارَ جندا فجندا
يارجالَ الاسوارِ لاتألف الأسم
سوارُ في غمرة الشدائدِ حداً
وخصالُ الاعصارِ في الحرب لا يثر
قَب إلا مشارها حين تهدا

الملك : مَلِكٌ او ما لا كان ملكاً لاوما

قد تنزى مطامعا حين شدا

راكباً رأسه وفي النفس كبر

يبتغي في الحتوف يمناً وسعدا

ايشاكو : فتطلع° للغيب تلقاه تاجاً

عبقرياً وصولجاناً وبنسدا

وابتسم° للحياة تحلو نعيما

أنت كالطود دون من يتصدى

الملك : إلهتي أنبئني

ما أرتجي واعلميني

الغيب مطمح نفسي

وشأو سري المكين

لترقب الغد نفسي

فتجتلي عيو ني

فمن دخيلة نفسي

وسر هـا المكنون

أصحرت° بالقول جهراً

إلهتي سامحيني

الحاجب : لسبط إيتانا المنى تقبل°

يسألها الإقبال ما يسأل° (١)

(١) اسطورة إيتانا مدونة باللغة البابلية صفوتها أن شارات الملك من
صولجان وتاج قبل إيتانا كانت لدى الإله آنو ولقد كان إيتانا عقيماً فحشى

يهمنُ في الخافق ايحاؤء
 فالقلب في ايحائسه المنهل
 له سماء المجد قد نوّرت°
 فاشهبُ في أرجائها ترفل
 شيموش : وللمنى ضاروعه معبد°
 وهي له غرامه الاول
 إن° تمتت° شفاهه فالمنى
 صلته وغمده المخمل°
 دودو : وسبط ايتانا استمدد° النهى
 من سؤل ايتانا
 الحاجب : نهى° يذهسل
 دودو : فإن° ايتانا ومن عقمسه
 بادره فيما ابتغى الموائل
فيمم° السماء في نسره

الناس فتضرع ايتانا الى الاله شمشو طالباً مساعده به بجلب نبات الولادة
 الموجود في السماء فدلّه على نسر كان قد أكل فراخ صديقه الحية غدرا
 فجأرت بشكواها لشمشو فدلها ان تذهب للجبل حيث تجد ثوراً مربوطاً
 أعده الاله لها وعليها ان تبقر بطنه وتختبئ فيها وجاء النسر ليأكل كالظيور
 الجارحة فمسكته فبكى فتنفت ريشه وكسرت جناحه ومخالبه ورمته في حفرة
 فبكى فحنّ شمشو وأرسل له ايتانا لينقذه مشروطاً عليه ان يصعد به الى
 السماء ليجلب هذا النبات فركب ايتانا على ظهره وضعدا ثم هبطا ، وانه
 انجب خليفة له ، وكان ايتانا ملك كيش .

الكاتب : في أي "نسر" ؟

ايشاكو : من هو المرسل ؟ ...

شيموش : إلهه شمشو وقد دكّه

والنسر قد روععه المقتل

كان مع الحية في ألفة

وغدره لها هو المأمل

حتى إذا استهواه منها على

غفلتها قتل صغار غدر

فبكت الحية محزونة

لسرب شمشو

ايشاكو : بالحكم القدر

شيموش : فقال شمشو ربنا : اذهبي

لجبل فيه ثور" حضر

لتبقرى للثور بطناً

اينتارزي : بها

مختبأ" لذات ناب أشر

شيموش : « مسترسلاً » فإن يحطّ النسر أمسكته

والقتل للقاتل بين البشر

فأمسكته فبكى ضارعاً

بذلة مستغفراً يعتذر

فكسرت° جناحه فارتمى

من دون ريشه

ايشاكو : تفتتسه بعسر

شيموش : « مسترسلا » مستعظفا شمشو بدمع جرى

فعاده الإله بين الحفر

وقال للاله في ذلته

بالشرط ان أنجو فاني أقر

فجاء ايتانا له منقذا

بأ ممر شمشو

الحاجب : الملك المنتصر

شيموش : فطار بالملك لأعلى السما

فما أحسه ونى أو خور°

لجلب نبت في السمل واهب

طفلا الى عقيننا المنتظر°

وكانت التيجان من قبله

وصولجان الملك طول العصر

أودعها آنولنا في السما

فجاء ايتانا بها للبشر

الحاجب : وسبطه اور - زابا

أجل

سرجون :

يطيش بالإقدام سهم القدر

دودو : الخمرة الخمرة إِيَّا عَلِي
أَجْنَحَةَ النَّسْرِ وَلَنْ نَنْدَحِر
الملك : الخمرة الخمرة مَن رَامَنَا
لِحَرْبِهِ فَإِيَّاهُ يَنْتَحِر
« ستار »



الفصل الثالث

[يمثل المشهد أحد المعابد السومرية ، يدخل الملك سرجون الأكدي ومن

ورائه وزيره وشاعره] •

الوزير : شروكين للأبـد المظـمن

نظرتَ وفي مقلتيك الجبور^(١)

فهمتَ إليك طيرف المنى

يراقصها في مدى الشوق نور

الشاعر : تهاديتَ في كبرياءِ انتصار

تحدى النجوم وفاق النسور

فغصتَ بأحلامها الخاشعات

لتهجعَ عندَ الخليجِ الثغور

وأغفتَ على سكراتِ الصدى

لترمي الهديرَ لمثوى يغور

وجرحُ الأمانى خضيبٌ غفا

ووشوشه ثغرُ ملكِ غيور

وإن الفراتِ لهذا الشراع

يسلسلُ ماءً نقياً نمير

يهدده موجهُ بالأكف

وقد حفءَ شاطئه سربُ حور

لسأورِ المدى برؤىٍ باسمات

تلوح لتهمي كأطيفِ نور

(١) سرجون [لفظه شروكين = أي الملك الصادق] •

الوزير : شروكين يا سيده المالكين
له مكرمات الأباة الطهور
بتأييد عشتار فقت الملوكة
وعنك أزحت صريم الستور^(١)
ولنتلاج أوليت جيد الزمان
وكان بسكر الليالي يدور
ومن مدن السهل في وحدة
لشعب كلاما أبت البدور^(٢)
فمن عرش اور - زبابا الرفيع
ومن مجد لو كال - زاكيز نور
الشاعر : بلغت أمانيك لو كال - كلاما
ولاقيت بالعزم صرف الامور^(٣)
أمامك نجم لو كال - زاكيز قد
تھاوی لأغوار تلك القبور
الوزير : شققت أمام كلاما المسمى
وأوضحت ماقد تخفى بزور

(١) الصريم : المظلم •

(٢) كلاما : بلاد سومر •

(٣) لو كال كلاما : لقب سياسي أوجده الملك لو كال زاكيزي ومعناه

(ملك سومر) وقد أطلق سرجون على نفسه هذا اللقب أولاً ثم لقب شلر كبريات

أربعيم •

وإنك من أكدر منبتاً
 ومن سام أصلاً لمجدٍ قرير
 سرجون : فمن أكدر وكلاما عقدتُ
 اتحاداً اخاءٍ بخفقِ الصدور
 سيصهرُ شعباً بخيرِ اتفاض
 توائقه زاهياتِ العصور
 الوزير : ومجدُ كلاما سما باذخاً
 وفاض اتلاقاً ندياً العطور
 وأرقصَ دنياه مغسورةً
 بأنواره فهو زاهٍ منبذ
 سرجون : وأنا بوحدتنا الخالدون
 الشاعر : وسعنا الزمانَ السحيقَ النضير
 سرجون : حضارتنا وشحنتها النفوس
 بوسع الهدى ونقي الشعور
 الشاعر : وضخمتها للأمانى انطلاقاً
 جناحاه رفقا برفق النصور
 وفي مسرح الشمس قد شاقه
 ما وعده عزمٌ ملكٍ كبير
 الوزير : وما راعاه دونما رامه
 تحدي نزال الضلال المغير
 وهام بعزته مطراً
 رواعي النجوم كجمر السعير

ترفه عليه ظلال انتصار
 فيمحق كدس شعاع غريب
 سرجون : وأبدلت للجيش في حربيه
 السلاح الثقيل فطار النور
 وزودته برماة النبال
 لارسالها من حايا النشور
 الوزير : وأنت ابتدعت البراز الجديد
 فند " لندة وتبدو البدور
 لك الغار من آلهات السماء
 وآنوالهك نعم النصير
 فأنت المليك بهذا الزمان
 وأنت الحكيم وأنت البصير
 الشاعر : وطأت بأرجلك الساريات
 ففيك النجوم تجلت تدور
 وفي بسمه السعد منك السنى
 تطلع ملء محياه نور
 وأحلامك الرافلات الذبول
 تجلت على الافق سكرى ظهور
 يغيض أعاديك لآؤهسا
 بظل انتصار أطال المسير
 فني طلعة البدر منها رؤى
 وعند الكواكب منها ثغور

الوزير : يقدمُ شعبُ كلاما النيل
لأنليلَ بأسك تلك الندور

سرجون : لشعبِ كلاما حيلاتي
الشاعر : فعش

الوزير : أكتونا لتاجك خير الشعور
سرجون : « وهو يستعرض ذكرياته »

أذكرتما ما اتابنا

الوزير : « وهه يهز رأسه » قللوا مراع للمحال

سرجون : فتنابذت بحروبها

مدنُ الجنوبِ على التوالي

قد أنهكتها نشوة

محمومة بهوى القتال

برحى بدت تغري الملا

منصاعة بيد الليالي

الوزير : طاحونة الحرب التي

تفني الرجال ولا تبلي

الشاعر : مدنُ الجنوب تنكّرت

للبعض تلهث في الأعالي

ولها الحضارة تجتلي

الأنداء من ألق اللالي

نهلت بواكير المنى

الحمراء في غور الزوال

وهفت° تراود° غايبة°
شهاء° تمنع° بالضلال
الوزير° ألفتها° بإخائها°
في حالها° من بعد حال°
ظمأى° لنبوع° المنى°
والمجد° ، تخطر° للسمالي°
وبعثها° فمضت° الى°
عيلام° في صفور° الرجال°
الشاعر° : والغار° في هاماتها°
والنصر° في حد° العوالي°
ورجالنا° كيازك°
في سوح° أهوال° القتال°
فمن الفرات° تدفقوا°
مثل السيول° الى الأعلي°
للشام° ، للبحر° الجميل°
وقد علوا° صدر° الجبال°
سرجون° : بفتوحنا° أيا منا°
هلت° علينا° بالنوال°
تأييد° عشتار° لنا°
نشواته° دنيا° جلال°
والنصر° بسة° رببة°
والمجد° من صنع° الرجال°

فلربتي من سومر
حماد تضيوع بالفعال
إن الألوهة باركت
من يصطفي درب المعالي
لرجال سومر نزعاً
للعز

الوزير: أبطال القتال

الشاعر: لهم الوجوه المستديرة

والعيون الواسعة (١)

وأنوفهم تلك العريضة

والنفوس الوادعة

ملكوا كلالما فانبروا

لعناق شمس فارعه

الوزير: آخوا بني سام

سرجون: أجل

تلك الأخوة نافعة

الوزير: وبنوا لنا أكداً وقد

أبدوا نجوماً ساطعه

للمجد قد شادوا البناء

وبالأكف الرافعه

(١) كان السومريون وجوههم مستديرة وعيونهم واسعة وأنوفهم عريضة

ويحلقون لحاهم •

سرجون : والمجدُ خفقةً طينةً
من كَفِّ شعْبٍ رائعه

الشاعر : والمجدُ همسةً نشوةً
في كأسِ شعْبٍ صارعه
تلك الحضارةُ دونها

دينك تسجد ضارعه
سرجون : ايةً بلادي بديرِ المجدِ مسراكِ

الوزير :
فليتبع رائدَ العاياءِ أبنكِ
سرجون : من الشمالِ وعبرَ الشرقِ قد ألفتُ

تلك الجبالِ على الأيامِ أعداكِ
لخصبِ سهلكِ فالخيرُ العميمُ غداً

يُغري العدا فقفي سداً بسعاكِ
لا ينثون إذا ما أخفقوا فلهم

مطامعُ " إنما تحيا برباكِ
جروا على غيرِ هديٍّ في حروبهم

وكان في شاطيءِ العرفانِ مرسكِ
لا تفلتي مقودَ النصرِ المبينِ لقد

كافت لمقوده الميمون كفاكِ
الوزير : أمَّ الحضارةِ لا اتنابتكِ داهية

فما الحضارةُ إلا صنعُ ابنكِ
أما السيادةُ فالأرواحُ تحرسها

وما السيادةُ إلا إرثُ قتلاكِ

أقمتِ للمجدِ صرحاً باذخاً أبداً
وصرحه كان من أجسادِ صرعاك
الشاعر : ايهِ بلادي بصدر الكون رابضة
ريحانةٍ إنمنا أنليلُ يرعاك
في راحتيك ضياء الشمس منسكب
فما أجلكِ في الدنيا وأغلاكِ !..
وأنتِ سهلٌ حنانِ الأرض منتفضا
فما أحبك من نفسي وأحباك
منكِ الدوالي أراقتُ في تشوفها
دم الريع لمن يهنو لأندك
وأنتِ فجرٌ تعرى والرواءُ على
شفاهه ، وغنى الدنيا ييمناك
ومخملٌ الوجدِ أنتِ اليوم راوده
بثُ الشروقِ بلادي ما أحيلك !..
« يدخل الكاهن »

الكاهن : تحيتنا لملكِ الظافرينا
وَمَنْ فاقَ الغزاةَ الفاتحيننا
ونالَ بياسه نصراً عزيزاً
وقد قهرَ الأعادي الطامعينا
لك الدنيا لتبني في علاها
صروحاً للشباب الطامعينا
سرجون : وأنتِ لـكِ التحية

الوزير : « مستدركا » من مليك
 يواكبُه الرجال الصالحونا
 سرجون : أأتممتَ القضاءَ ؟
 الكاهن : جرى سليماً
 سرجون : أقاضى كاهني المتخاصمينَا ؟
 الكاهن : أزيلت منهم الأحقادُ فيما
 أباقوا للقضا متنازعينَا
 بسلحةٍ معبدٍ يرعى كلامنا
 سيبقى صرحها العالي الحصينا
 تأخوا والنزاعُ له حدودُ
 وقد رُدَّ اغتصاب الغاصبينا
 ولن يَأبى قضاءَ العدلِ إلا
 الجفاةُ العابثون المارقونا
 تباينتِ النفوسُ فلن تراها
 سواءً إنا لمميزونا
 تباركتِ الألوهةُ كيف مدَّتْ
 ظللاً إنا المتقيونا
 وحامتْ بالمعابد لا تراها
 وهبتْ نسمة المتنسمينَا
 لنا بماثرِ التأليهِ مجدُ
 لآلهةِ البلادِ الخالدينَا

فنحن على المدى نرجو رضاها
 ونحن بجبلها متمسكونا
 لها فضل " علينا راق طلاقاً
 فإنا - ما حيننا - العابدونا
 وقد خسر الألى ضلوا ضلالاً
 وفي عمه تواروا سادرينا
 أنابتك المليك على بلاد
 فكنت لحكمها السامي رهينا
 وكنا من ورائك خير شعب
 بأحكام الألوهة عاملينا
 لنرفع ما ورثناه لواءً
 ونمشي خلفه متكاتفينا
 على بركاتنا نبني علانا
 ونعمل زارعين وصانعينا
 وننعم بالسيادة في رخاء
 وعند الحرب نحن الظافرونا
 ولولاها لعشنا بافتقار
 وكنا للغزاة الصاغرينا
 بها فاضت مراعنا ثراءً
 لنجولوا كنز حكمتها الدفينا
 تباركت الجهود لخير قوم
 الى العلياء جدوا دائبيننا

سرجون : لوحدتنا أقمتُ كما سيبقى
 نظامَ الجيش مبتدعاً مصوناً
 وفي مدنِ الجنوبِ وما فتحنا
 لنا أتباعَ حكمٍ خاضعوناً
 ومن أرضِ المعابدِ ما ورثنا
 لقد أقطعتهم ليؤازرونا
 وقد عيّنتُ حكماً أباً
 ليقوا بالمناصبِ تابعيناً
 الكاهن : فهم خدمُ المليكِ كما ألفنا
 بألقابِ السياسةِ يحكمونا
 الوزير : يا شاركبراتِ اربعيم
 ملكِ الجهاتِ الأربعِ (١)
 اسمُ ألوهتئنا به
 قد خاطبتِ فلنسمع
 وبه السياسةِ ومُشِحتُ
 لمليكننا فلنركم
 إنَّ العقودَ تتوَجَّجتُ
 بأسمِ المليكِ الأرفعِ
 وبها الحقوقُ تثبتُ
 لوطيند حكمِ مشفع

(١) شاركبراتِ اربعيم : لقب سرجون ومعناه ملك الجهات الاربع وله

مدلوله الديني والسياسي •

وبها صلاحية القضا
ء توسعت في الأربعم
وتطوّرت فيها الشرا
ئع للمقام الأروع
الشاعر: يا من له عشتارٌ قد
حتت حنوء المرضع
بسطة له ظل الألو
هسة في مداه الأوسع
فبنى لسامٍ وكلا
ما صرح مجدٍ مهيع
وسما به الفن الر
فيع يبوح سرّ أضوع
دفقت به حيوية
بظلال فجرٍ شرع
الوزير: كتبت مراسيم المليك
لأهل سهلٍ ممرع
بحروفٍ سامٍ ههنا
وإلى الجهات الأربعم
الكاهن: عاش للعرش العظيم
شاركبرات اربعيم
فله الرأي السديد
ولله المسعى السليم

الوزير : عاش للتاج الرفيع
شاركبـرات اربعم
سرجون : أيها الكاهن أمسك

قدح الماء المقدس
في غدٍ آلهة الشع
بـ بحفل تترأس
وغداً يحيا لنا تمو
زُ والشعب سيأنس
حفل هذا الشعب
مرموق" على الدهر مقدس
« يمسك الكاهن قدح الماء المقدس »

الكاهن : شهب الموكب تبسـدو
في غدٍ والغد كالشمس
كلُّ يوم هو عيد
كلُّ يوم هو كالعرس
أنا ماضٍ فتسلّم
قدح الماء المقدس

« يتسلّم سرجون القدح ويذهب الكاهن الى داخل المعبد وتبدو أوميت
من داخل المعبد برقصتها ازاء الملك سرجون »
سرجون : « يناجي نفسه وقد وضع القدح في محله »
ياقلب مهلاً .. من أرى ؟ ..

اوميت في رقص أغن
خطرت فواكبها الجلال

يرفء في هالٍ ولاحنٍ
في ناظرهها قصتي
سكرى الهوى منها ومني
بالرقص أرقب همساً
من بوحها ستجيب عني
« يهمس للوزير والشاعر »

سيرا بعييداً ، إنما
رقصُ الصلاةِ همى كمنزٍ
الشاعر : (هامساً) قد تيمنته إنه
في حبها كالفء يبغي
« يخرج الشاعر والوزير »

سرجون : « مستطردا » صلت صلاة قد بدت°
في رقصة الطيف المغني
وتضوءعت أحلامها
من ثغر أزهار التمني
والوهم يجرح خدها
بالدمع ، من ذوب التجني
ولها رواء الشع قد
وانفى بايحاءات حسنٍ
من ياسمينٍ وجهها
في موعده غاف ليضني

كَبْرٌ تَضْوَعُ زَافِنَا
 فسكرتُ منه ملءَ دتِي
 ورواحُ أشداءٍ لها
 تيهٌ يكحلُ هـدبَ جفني
 في ثغرها من قبائلي
 أصداءُ ماضيها تمنني
 قد بادرتُ رفقاتها
 بهيامها لضياء عيني
 اوميت مني باتتفاض
 الوجيدِ يا مفتان أدني
 (تنتهي اوميت من رقصتها فتقترب منه)
 اوميت : ملكَ الحرب ما تروم فيني
 - وحياتي سكرى حيتُ لذاتي
 ورداءُ الألوهةِ اليوم وقفُ
 لك فالبسبه واعشق الآلهتِ
 نعماتُ الغناءِ فوق شفاهي
 قد تلوّنتُ فإنها نعماتي
 ذكّة العابد المعاني شجرتاً
 في حنايا خواطري المعتملتِ
 وعروقُ الإباءِ ضجّتْ بنفسي
 حين أورتُ بخافقي ثوراتي
 سرجون : أنل أهواك يا صفيّة نفسي

اوميت : أنت تهوى الحروب والواقعات
خضتَ منها غمارها بجنونٍ
سرجون : أنا للمجد قد وهبتُ حياتي
اوميت : أفتبني مجداً بأشلاءِ قومٍ
وبسفكِ الدماءِ في الفلواتِ؟! ••
يبتني المجدُ بالسلامِ هِوَاةُ
جعلوا للإناسِ أسمى الصفاتِ
بشرٌ "كلُّنا ونقتلُ بعضاً
وصلاتُ الإخاءِ أعلى الصلاتِ
سرجون : منذ فجرِ التاريخ قامتْ حروبٌ
وستبقى لنيلنسا الغلياتِ
فاز في هذه الحياة قويٌ
لا الضعيفُ السليبُ في الداهياتِ
وضمانُ السيادةِ اليوم جيشُ
بأسه الحتفُ ، نافذُ العزماتِ
هل نسالُ المنى بغيرِ دماءٍ
فلدركي الأمنياتِ بالمعجزاتِ
اوميت : عدهُ المرءُ ثقلهُ ونهواه
إنما العقلُ مشعلُ الظلماتِ
فليكن رائدُ المليكِ نهاه
عند إدراكِ شعبه الأمنياتِ

إِنَّ سَفَكَ الدَّمَاءِ شَرٌّ سَبِيلِ
 سَلَكَوهُ فِي الْأَعْصَرِ الْخَالِيَاتِ
 سَرَجُونُ : سَرَتْ فِي دَرْبِ حِكْمَتِي وَرَشَادِي
 وَبَلَّوْغِي مَارْمَتَهُ بِأَنَاءِ
 غَيْرِ أَنْ الْأَصْقَاعَ أَمَّاتٌ عَلَيْنَا
 شَرَعَةَ الْغَابِ فِي مَنَاحِي الْحَيَاةِ
 فَاتَّخَذْتُ الْجَيْشَ الْحَدِيثَ سِيَاجًا
 لِبِلَادِي ، وَعَدَّةَ الْغَايَاتِ
 وَبِتَدْرِيْبِهِ أَسَالِيْبَ بَأْسٍ
 خَضْتُ فِيهَا مَعْرَاكًا خَاطِفَاتِ
 أَوْمِيْتِ : أَفْتَبَقِي الْبِلَادُ مِنْ غَيْرِ جَيْشٍ
 وَبِدُنْيَا الْمَطَامِعِ الدَّامِيَاتِ
 إِنَّمَّا رَمْتُ أَنْ تَكُونَ قَوِيًّا
 نَاهِجًا فِي الْمَنَاهِجِ الْخَيْرَاتِ
 فَتَلْحَلُ الشُّعُوبَ تَلِكَ الْقَضَايِدِ
 بِسَلَامٍ لَا شَرَعَةَ الْغَايَاتِ
 سَرَجُونُ : فَاقَ مَنْ كَانَ بِالشُّعُوبِ قَوِيًّا
 ذَاكَ عَرَفَ الشُّعُوبَ وَالْكَائِنَاتِ
 فَالْأَنَاءُ الْإِنَاءُ أَوْمِيْتِ إِيَّايَ
 لِارْتِمَاءِ الْأَوْهَامِ أَهْوَى بَدَايِ
 وَافْتَتَانِي سَاجِدٍ وَيَخْفِقُ دُونِي
 أَزْوَرَارِ الطُّيُوبِ وَالصَّلَوَاتِ

اوميت : افتخضل^١ باحتضار ضيائي
 في المآقي اسطورة^٢ من حياتي
 لست أبغي تاجاً لرأسي فاني
 لدياجير^٣ وحدتي الداجيات
 والى الشاطيء الذي غاب عني
 أنا نهب^٤ الأشواق والهاجمات
 وحدة النفس من هراها تلمظت^٥
 ولهت^٦ في ظلالها أمسياتي
 قيد^٧ الرق^٨ بالسلاسل جيدي
 لأغني بشرره أغنياتي
 سرجون : تلك أغنية^٩ الشرور وهذا
 وجهك اليوم مشرق السمات
 لكريت^{١٠} لشاطيء جئت^{١١} منه
 نفذت^{١٢} في جلالها جالياتي^(١)
 اوميت : خفقة اليأس من ربيع حياتي
 تتجلى في متوى قسماي
 إنني أنث^{١٣} الحياة دخاناً
 من هموم^{١٤} قد لبدت زفراي
 طائر^{١٥} من مطارف العيش ولتى
 في هناء بلقع^{١٦} المساة

(١) كريت : جزيرة في البحر الأبيض المتوسط وقد شملها سلطان سرجون

• الأكدي

شبحٌ قد سكا الشقاءَ وغنى
 بنعيمٍ مضيعٍ في فلاة
 عبرُ الدهرِ ناطقاتٌ تجلتُ
 بسطورِ البأساءِ تظهر ذاتي
 وعظمتُ الأيامِ هامتُ وقصتُ
 قصصَ البائسين في لمحاتي
 والنواميسُ والمهازلُ لاحتُ
 ساخراتٍ إذ مثلتُ سحناتي
 وتلوَّى الشقاءَ يرنو بطرفي
 سادراً خاشعاً على نظرائي
 فترى ثورة الإباء على الـ
 قيد ترامتُ في منتضى بسماتي
 وشفاهي تكاد تزجي أنيناً
 راقصاً في مهامه الضحكت
 وشعوري ينسابُ مني شجياً
 في دموعي وفي لظى كلماتي
 سرجون : لك ما رمتِ أنتِ لي فتعالي
 ولدفعِ الذراعِ والقبلاتِ
 قبلتي البسكراً

اوميت : لم تزل تتلظى
 بشفاهي وفي لظى آهاتي

سرجون : عليني بالأمل
وابعيني للغزل
وإلى شهيدِ القبل
ظمأ الحب ميل
زهرُ أحلامي ذوى
فعمى يندى بطل
فأنا في خافقي
نارُ وجدي لم تزل
ودموعاً بالدمع
سكبت مني المقل
أرقبُ الأنجم إن
لاح نجم أو أفل
باعثاً نجوى الهوى
والظلام المنسدل
والدجى ويح الدجى
إن تائيني يطلل
أسعديني فأجد
من جنان الحب ظل
واسلكي من رائدي
والهوى خير السبل
اطفئ حراً الهوى
نفحة أنت وطلل

أوميت : أنا ملكُ المليكِ والسوطِ دوني
إنَّ عصيتُ المليكِ في الرغباتِ
سرجون : لاتقولي هذا فملكك قلبي
أوميت : أنا بنتُ الشواطئِ الفاتناتِ
إنَّ فردوسَ غربتي في سهومي
وبذكرى مياعنا الهامسات
هجمةُ الشاطئِ الجميلِ خشوع
لجلال الحياة في الأمسيات
حيث يرهى الهدير في الحلم همساً
غافياً في متاهةِ النغماتِ
وإلى غلغلاتِ أصدااءِ موجِ
في صخورِ على المدى باقيات
فلئن تعرف الهوى فأعدني
لبلادي مكفكفاً عبراتي
سرجون : ما تقولين هل تبيعين حبي
ولك العرشُ طأطأ الهاماتِ؟! ..
قد ساكننا من الوداد طريقاً
وأنا في الطريق والغدأتِ
موطني حبُّه سعيرُ دمهائي
وإثراه الفردوس عند مماتي
سرجون : جبروتي أمام حبك يعنى
وأنا من أذلِّ هامِ الطغاة

أنتِ أسمى النساءِ جاهاً ونزاً
لستِ فينا شريفةً السطواتِ
إنّ تشائي كريتَ فاليوم تسمي
لكِ فيها إمارةً وحياتي
غير آتِي أهرى دتوكِ مني
إنّ وقعَ البعاد كالطعناتِ
أوميت : لست أبغي إمارةً غير أني
مُلقية الأهل أبغي لو تواتي
وبلادي فإني بهواها
أتغنى ، والأربعِ العالماتِ
جزرُ البحرِ كالعرائسِ حفتُ
بأتلاقِ الأمواجِ والجارياتِ
سرجون : لتريها عزيزةً ثم عودي
فلكِ العرشِ في ذرى الملكاتِ
صولجانٌ لكفتكِ اليوم يرنو
ولكِ التاجُ دائمٌ اللفاتِ
أوميت : افتبني أبنةً النخاسةِ تلجأ
إنّ بيعَ الرقيقِ في صفقاتِ
يقتنينا الساداتُ بالمالِ إكّاباً
قد مُخلقنا للذل والخدماتِ
وبسوقِ العبيدِ تلقى سوانا
من سبايا الحروبِ والقرصناتِ

سرجون : مالنا والرقيق ، قلبي خفوق

وحديث القلوب بالنظرات

أتنكرت للهوى ؟ ! . . .

أوميت : كنت صـــــــوري

وتسلكت فابتعد عن حياتي

سرجون : لاتقولني بأني اليوم ملك

واذكري اليتيم أو لظى سنواتي

فأبي من أبي ؟ ثكلت حيلة

منه حتى تابست ظلماتي

أنسيت بأننا قد قطعنا

في هواننا عهداً وثيق الصلات ؟

أوميت : إن حبي كما عهدت ولكن

قد تلاشت أحلامنا سلدرات

سرجون : إذهبي ، إذهبي ، دعيني وحيداً

أتلوئى في قبضة البأساء

هصرت مهجتي صروف الليالي

وبنقسي حفت طيوف الشقاء

أوميت : دال عهد من حياتي

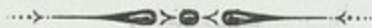
والأمانى الزائــــــــــــــــلات

فهوت أحلام قلبي

في المهــــــــــــــــاوي الساحقات

وتلاشت° بين سجبٍ
من دخانِ الحمراتِ
بنياطِ القلبِ جالت°
نادباتٍ صارخاتِ
وعلى أفقِ زوالي
ورؤاهلِ الحالكاتِ
ربطتْ أجفانِ عيني
بخيوطِ الظلماتِ
وعلى قيثارِ نفسي
وقعتْ لحنِ شكياتي
مزقتْ أضلاعِ صدري
بأ كفٍ عابثاتِ
تنفث الآهاتِ جمرًا
بلهبِ الزفراتِ
سرجون : آه يا أيامَ حبيبي
والليالي المقمراتِ
ورفيفِ العمرِ ما يبيدُ
من خميلاتِ حياتي
كلما هيأتْ كأساً
أحرقتهما نقاشتي
ومن النارِ وجدت الـ
كأس فيها نهلاتي

أثقل الخطو غريباً
مستفزاً خطواتي
سادرَ الطرف ذهبولاً
بسهم النظراتِ
لست أدري ما مصيري
واتقالي في فلاتي
ظلمة دنياي أمست
في عيوني الحاسراتِ
ليس في كأس حياتي
غير فيض الذكريات
« ستار »



الفصل الرابع

[يبدو الملك سرجون الأكدي في قاعة مجلسه ، جالساً على عرشه ،
وقصره يطل على نهر الفرات ، وقد جلس إلى جانبه وزيره ، فيدخل عليه
رسول] •

الرسول : «وهو يركع» التحايا لملكٍ ينفرد°

بلنهي ، والجدُّ يا مولاي جدُّ

سرجون : والتحايا لك يا من جئنا

ما السذي تحملُ ؟

الوزير : بلئغ° ما تود

الرسول : جئت من طوروسَ بالرقمِ إلى

من له تاجُ أمانينا انعقد (١)

سرجون : من ترى أرسله ؟

الرسول : مستوطن°

أحدُ التجار فيها من أكد

سرجون : « مشيراً للوزير »

مفضَّ هذا الرقمَ واقرأ° ما به

الوزير : « بعد أن يقرأه » ما به ؟ إنَّ الرعايدَ تضطهد

سرجون : (غاضباً) ساسَ طوروسَ بوجهٍ كالح

ملك° طاغٍ عتي° مستبد°

(١) الرقم : كانت تكتب الرسائل السومرية على الواح من الطين تفخر

وتغلف بطبقة طينية خفيفة تختم وتفرض عند الفتح • طوروس : جبال في

آسيا الصغرى •

جهلَ الحكمَ حسيماً طرفه

وعلى عرش الخيانات قعد

أبرمَ العهدَ بأن يضمنَ ما

نصطفييه للرعاع يا

الرسول : أيَّ عهد ؟

الوزير : تقضَ العهدَ وهذا الرقم قد

أوضحَ النقضَ

سرجون : ستدري ما قصدا

الرسول : ما ترى يا سيدي أحمله

من مليكِ الحرب ؟

الوزير : العرشُ يعد

سرجون : أتراني هللني موقفه ؟

الرسول : أنتَ من مدَّ إلى العلياء يد

سرجون : فتمهَّلْ ستري من بأسنا

حده هولٍ إنَّ يكن للهول حد

الوزير : إن الفراتَ جيوشه

بسيونهم تهمي النوائب

سرجون : وجبالُ طوروسٍ لقد

جلَّتْ معادنها الغرائب

وبها مناجمُ فضةٍ

فأزجوا لها خيرَ الكتائب

واستثمروا تلك المناجم
 للصناعة والمكاسب
 لضمانها باسم التجارة
 طالما كنا نطالب
 الوزير : فتحيالوا بمهودهم
 وأروا رعايانا العجائب
 إنَّ العهودَ تحلِيلُ
 بينودها عَقْدُ المصاعب
 ما ضاعَ حقُّ مقاتلٍ
 سرجون : بقتالنا فلنا الرغائب
 الوزير : ظلموا رعايانا وقسود
 جهلوا بظلمهم العواقب
 رمنا التجارة فاصطفوا
 حرباً وحقك كي نحارب
 سرجون : شرفُ العهودِ بصونها
 وتصونها البيضُ القواضبُ
 الوزير : وبها نحققُ ما نرؤم
 من السيادة والمسا رب
 سرجون : لجبالِ طوروسٍ ازحفوا
 كالرملِ ، كالشهبِ الثواقبِ
 إنا وفينا والوفا
 يا قومُ من أسمى المذاهبِ

الرسول : ولنا تسليح خصمنا
بمكائد الختلِ الموارب
وسعى لطردي رجالنا
والسعي عند المكر خائب
شلتُ ثعالبُ كيدِهِ
الوزير : سيشتتها الأسدُ المغالب
الحقُّ ملكُ يميننا
والحقُّ عند الحكمِ غالب
والعهدُ إنْ يعلقُ فما
فالسيفُ ينطقُ والكتائبُ
سرجون : فإلى الجبالِ مسيرنا
بفيالقِ النجبِ الأطاييب
الوزير : لو سالموا فلنا في انسلم مسلكتنا
الرسول : لكنهم خاتلوا
الوزير : فالوييلُ والحربُ
سرجون : كانت لهم شمسُ ميثاقِ تطالعنا
وعندما أفلتُ من دوننا غربوا
وفي كلاما عروقِ المجدِ نابضة
وفي كلاما أسودُ الحربِ إنْ وثبوا
دنياهمُ شهدتُ بالحربِ أنهمُ
يزلزلون جبالَ الأرضِ إنْ غضبوا

الوزير : إنَّ المصالح ما بين الشعوب على
 شتى تقدمها تملي بما يجب
 والناس فيما أقاموا في حياتهم
 من النهوض لقدجدوا وقد دأبوا
 سرجون : ووحَّدت° بيننا الآمالُ صادقةً
 وقد تباركتِ الآمال والأرب
 قد أتمسنا لنا حقاً كما دأبوا
 الرسول : لكنهم قد علا في سوحهم لهب
 سرجون : جبالهم لنبالِ القوم ماثلةً
 وهامها بدماءٍ سوف تختضب
 الوزير : لتضمنن° لنا ما ترتجي مهج°
 تسيلُ عزمًا إذا ما نابتِ النوب
 سرجون : لنا من النصر رايات ستكلؤها
 عشتارُ حتى يتمَّ الفوز والغلبُ
 فامضوا لترقبَ زحفاً قاهرًا لجبا
 هو المنايا لمن يبغون والعجب
 واستبسلاوا إننا سرنا بمنهجنا
 سير الأكارم لاتثنيهم القضب
 الوزير والرسول : إلى النقا يامليك الشرق إن لنا
 أبناءنا والنفوس اليوم قدوهبوا
 « ينصرف الوزير والرسول ويبقى الملك سرجون متطلعا من شرفة
 القصر إلى الفرات الخالد » .

سرجون : إلهتي عشتارُ أيا مننا
 حيرى ظلالٍ في تهاوينا
 وللورى الفراتُ أمواهه
 قصّتُ هوانا بين أملاكنا
 الماءُ ساجٍ كطيوفِ المنى
 ناغتُ رؤاه غربه المنحنى
 ومن عذوقِ النخلِ قد هله لي
 يا قوتُ دمعٍ بين شطآننا
 نجيعُ يومي - ياليرمي مضى --
 يُخضبُ الماءَ لأبصارنا
 والماءُ كالأيامِ يجري فلا
 يعود ، فالمجرى كأعمارنا
 له ابتسامُ الشمسِ من فجرها
 وأدمعُ الغروبِ من افقنا
 أحلامنا بين جفونِ الكرى
 قد رشفتُ أدمعَ أوهامنا
 تنهداتُ النفسِ مكتومة
 بين حنايا جهلنا سؤلنا
 ما حكمةُ الظلالِ في نورنا ؟
 فإنّ بدا ظلي ذكرتُ الفنا
 تأوهاتى أحرقته باللفى
 نفسي و من يسمع آهاتنا ؟

ظلالنا ... تخطر فوق الثرى

لتمحي ، والسر في رمسنا

« يسمع صوت عشتار ولا يراها »

عشتار : سرجون قد أيقظت في خافقي

هواجباً تنهل طيب المنى

أحلامنا برعم قد ثوت

وإنني نهنت أحلامنا

سرجون : إلهتي عشتار إنني هنا

من أزل فادني لهذي الدنا

صدي عليل معدم كنهه

على شفاهي رف منه الفنا

قد مرغته صبوة هينمت

وغصة ينهلها المنحنى

بها اغتراب الظل في أرضه

وطلل الذات وموت المنى

في تيه لحن أزرق حالم

منبلج كلا زورد السنى

فأقبلي عشتار نمضي إلى

نعيمنا فالحب زاه بنا

لم تنهلي ذاتك في خطرة

بي ظمأ الحيرة قد أزمنا

[تظهر له عشتار]

عشتار : لبيك سرجونُ جناحُ الهوى
 للقيّة مسكرةٍ ضمنا
 برفة سحاءٍ تطوي المدى
 بها حدا ايامؤها موقنا
 المستحيل السمعُ في خطرةٍ
 أطويه في موضعه موهنا
 إن بادرتني النفس في همسها
 ضائعةٌ تشد مني الجنى

سرجون : وسـؤال نفسي ؟
 عشتار : حسبها حبثها
 سرجون : كموجةٍ زائلةٍ جنبنا
 عشتار : أصداؤها خالدة
 سرجون : إن فنت°
 نفسي انطوت° صفحة آماننا
 عشتار : سماؤنا أفتت° بأقدارنا
 وحبنا من صنع أربابنا
 وحبنا الحبُّ على أرضنا
 إن ملك الأرض إنساننا
 ذانت للقلب حبيب°
 سرجون : أنا ؟
 عشتار : يا ملك الأرض حبيبي أنا

سرجون : شفاهك العقيقُ إنْ غرَّدتْ °
 ترسلُ لحنَ الغيبِ لي هينا
 والسائلُ العذبُ أوامي له
 على الثرى ماليَ عنه غنى
 والنحرُ ياللنحرِ غضًا أرى
 فجرَ ألوهاتٍ به مؤمننا
 عشتار : قد نلتَ حبي فائتدُ لا تبجُ
 ولا تكنُ لما ترى معلنا
 ذالالوهيئةٍ كتمانها
 فكنُ بما أبديتهُ موقنا
 سرجون : ألوهةُ الحبِّ كما رمتها
 وعيتها عشتارُ في نصرنا
 وفي شغافِ الأبدِ المرتجى
 فباركي الأمجادَ في شعبنا
 فاحتُ دماءُ من قرابينه
 إليك ، باركتِ قرابيننا
 عشتار : غدكُ فتحُ باهرُ زاهرُ
 والغدُ بئامُ بأيماننا
 تخضعُ من طوروسٍ يا عاشقي
 مليكها بحربه مذعننا
 سرجون : إلهتي حبك رجبُ المدى
 وثوبته جعلني المرهننا

تسبقني أشرعة" حفها
روح" وعزم" حيث تجري المنى
رنحني الوجدن لنغر الهوى
وسرحة الأحلام تأبى الونى
في وجهك السمع افتراض" همى
من صورٍ قد لوئت حينا
عشتار : قد رفضل التراب في هاجس
من نفسك اليوم ولم تلهنا
حبك لي صلاة مرء له
اتضاءه ميم قدسنا
سرجون : أعلم أتي دمية" في هوى
عشتار لا أبغي سوى عزنا
أهواك حلماً بافتراض المنى
مرضاة عشتار بتسيحنا
لم تبق في كأسى بثقيا .. ومن
أمنيدي ودعت طيف الهنا
عشتار : يا من له مهدت درب المنى
لا تبتسئ فالنصر يرفوننا
سرجون : نحن في التيه لا الوجود لقانا
ورؤى وهمنا المظر الشroud
وهوانا ياربتى مستحيل
وهو ظل يوم دنيا الوعود

حرمته من ارتشافِ الحياءِ
الإلهاتُ في أوامِرِ الخاودِ
جنبنا نهلةً على كَفٍّ غيبِ
جنبنا غصّةً الطريقِ البعيدِ
عشتار : « بمرارة » تعتريه ارتعاشةٌ من فناءِ
وووثوبٍ مقيّدٍ بالحدودِ
سرجون : في صلاة لها اتضاعٌ رواحي
ومنى ريبتي وذلكُ وجودي
أدماءُ الإله منها جبلتم
طينةُ الجسم من ترابِ البيدِ .. ؟
أمي الأرضُ والسماءُ تناءتُ
عن حبيبٍ غدا عدوٌّ اللحدِ
أرجعي لي الزمانَ إني أخشى
من مسيري إلى مداه المديدِ
أنا في محجر الحياة دموعٌ
كفكفتها أنامل من بعيدِ
إني آهةٌ بثغرِ زمانِ
جاءنا بآتسابِ عهدٍ عهدِ
والعصورُ السكرى من الغور أنتِ
وجئتُ في ذهولِ عمرٍ بليدِ

لمستها يداي فوهي تعرب"
وتغذئ المسيرَ نحرَ المزيدي
لقتةً منك يا نجيةً نفسي
إني رهنُ ربيتي كالشريد
لمَ نرضى الفناءَ؟ إنا مُخلقنا
فلتصوني الصبا وإلا أعيادي
عشتار : إنَّ أنليل يا حبيبي لديه
لوحٌ أقداركم بظلِّ الخاود
طائرُ الصاعقاتِ (زو) لصَّ يوماً
لوحه فاستعاده من جديد^(١)
كلُّ مرءٍ له نهايةٌ عسرٌ
وبلوحِ الأقدارِ شأو الوجود
لا تسلي الخاودَ أنليل يدري
لابقاءٌ يُرجى بدنيا العبيدِ

سرجون :
رصعي حلبي عشتارُ بشكٍ ويقين
وأخصبي نفسي فالنفسُ بوجدٍ وحين
فلحبي وخزة الشوكِ ونفح الياسمين
عشتار : وله من تيهه العاوي نجوى الذاهلين

(١) سرق طير الصاعقة (زو) الواح القدر من الإله أنليل فاسترجعها

الإله منه •

أو مضمَّ الشوقُ على شطآنه يزهو مبین
لازورد" همسه فوق شفاہٍ وعیون
أنا منه في غد النصر إله لا أكون : سرجون :

وهمي المذهلُ نفسي وله خفقُ جنون
كأسي النشوى بها ألوانُ أمس الراحلين
لاتعي من مقلتي نجواي في همس الجفون
حبك العطر لروحي بين دنيا العالمين : عشتار :

ورحیق اسقنيه بکؤوس العاشقين
أنت دنيا من أمانٍ وجمالٍ وفتون
أنتَ لانسان هالاتُ کمال من سنين
أنت للأبطالِ همسُ النصر أئی يذهبون
أنت تزم بائتلاقٍ وحباً جمَّ مبین
فقتَ أندادك والناس وإتًا شاهدون
فاصطفاك القلبُ ياسرجون بين الزارعين
وبتأييدك غاليتُ لتعلو الحاكمين

سرجون : عشتارُ أيامي باونِ الأسی

تغذُ مسراها لشاطبي الزوال°

خلقتُ أزهارَ الصبا والهوى

فديئةٌ والشوك خلف التلال

ترتع نفسي حيرةً لقفها
بين ذراعي هاجسٍ خفق آل
نداءُ أشوافي ب قيدِ المدى
ألوى شفاهاً جفءً فيها السؤال
بي من هوائك هيناتُ المنى
وظمأ النفس وهمُّ الخيال
اسطورة الحياة في خفقها
تملأ دتّي في طريق المحال
إلى مغيب النور من فجره
تجري بهالات المنى والجلال
أرجوحة المهجة في كفتها
رفتُ بقيدِ الشأو، قيد المحال
عشتار : حياتكم من صنع أربابكم
والربُّ أدري بحياة الظلال
وإنما الإنسانُ في أرضه
من تربةٍ مجيئه والمآل
وحيرةُ الأفكارِ في كنهه
مبهمّةٌ دون بلوغ النوال
حياتكم والحبُّ من زهرها
شذا نفوسٍ يستبها الجمال

حياتكم كالكأس أيامها
تملؤها خمرا لكف الزوال
سرجون : نحن للشمس ظلال
تتوالى والعصور
وتهاوي لـ زمان
باهتات وندور
لم يغير صوت دنيا
نا زمان فالهدير
ملء أسمع الورى
دون توان وقتور
عشتار : وجمال الشمس حيا
ت تدلت كالحرير
تغمر الأنفس بالعش
سق لنجلاهما المنير
بيقين العسر بالنور وبالظل الحسير
لا افتراض الأزل المذهل والمرأى الغرير
سرجون : حيرة واجدة تنفث أنفاس الهجير
لم نع اغضاءنا عن أمسنا النائي النور
فالأماني قد تلووت

بيد الجاني الضرير

و نجيماً عشقته

شهوة الدم الهدير

لغدٍ نرغب دنيا النجم لا ندري المصير

إنّ أغاضتنا أمتشقنا لهباتٍ من نشور

ولئن لاحت كزهري

فاح للزهر عبير

عشتار : سحر هذا الكون قد حُفَّ ببردٍ وهجير

كرسيسٍ من حنايا

وعلى ثغري قرير

وثبة من حيرةٍ تغري إلى الشأو الخطير

والتفاسات نفوسٍ

طرفها ارتد حسير

سرجون : يومٌ تكوينك

يا ظلّ كنجوي الكرور

نحن لا نطوي كتاب الأمس واليوم الاخير

عشتار : إنما الأعمار كالأحلام لاهذي الدور

خطفات ناغرات

أغر قوهها بالخمور

سرجون : أنا ما أفرغت همي

لتعانيه الصدور

فغدي وهم" ووهبي

دونسه هذا الشعور

أنا لن انتظر الوهم على هذي الصخور
قد كرهت الموت ألقاه وفي هذي القبور
أفناي هو دستور حياتي؟ هل أثور؟
إنني أرتد من دون عقوق دون زور
ورضوخي ثورة "صامته"

عشتار : قيـد أسير

سرجون : وهواني برضا عاشقتي ذات النذور

عشتار : برضا عشتار؟ عفواً .. برضا الرب الكبير

سرجون : فقلبي حرقه العطف واخفاقي المرير
إن بدا ظلي بدا لي الموت من لحد الحفير

هابطاً يطبق بالمخب من مرقى النسور

أفيمضي بي زمانني

والضحايا للقبور ؟

وعلي الموت فيمنا

إن تمردت قيدير

عشتار : لا تسلني بيد الأرباب سرجون المصير

مولد الانسان والموت على لوح نضير

نعلن المواليد

- سرجون : والموت ؟
- عشتار : بكتمة ان أثير
- للالوهية لو تدري قرار بالمصير
والتماسي دون جدوى
- سرجون : « حاقاً »
عشتار : ولها أحكامها العليا
- سرجون : كما شاءت تسير°
- عشتار : ونفاذ الحكم مضمون على النحو اليسير
وطريق العبد مرهون بتقوى وشور
يسعد العبد إذا أرضى سماه
- سرجون : « بنفاذ صبر »
ما يضسير
- لو تحكمت بعمرى ؟
- عشتار : إن أنليل القدير°
- سرجون : قوضى أركان ذلي
- عشتار : مبصر أنت
- سرجون : ضرير
- لست أبغي الموت
- عشتار : مالي حيلة فيما تشير
- سرجون : طاقة الربة
- عشتار : قد حددها الرب الكبير

أنا أيَّدتكَ والقلب بتأييدي بصير

إنما كلكامش "آوى الى الرمس الأخير (١)

سرجون : نسيت ادابا حين راقت مشاربته°

وآنو بمرقاه الجميل يراكبه° (٢)

(١) النكرة الاساسية من ملحمة كلكامش أن هذا البطل كان يؤلمه مصير البشر ، وترهبه فكرة الموت ، لأنه لا يريد أن يموت وانما يريد أن يخلد مع الالهة ولذلك تجنم الاسفار والاختار في سبيل الحصول على الخلود ، ولكنه يعود بعد الجهد والنصب الى بلده متعزيا بأن الانسان لن يخلد وان خير ما يبقي ذكره على الارض عمل عظيم يقدمه للبشر ولهذا بنى كلكامش سور مدينة اوروك . والملمحة تنطرق الى حكايات واساطير قديمة منها قصة الطوفان ، وتستعرض أسماء الآلهة وحياتها التي تحياها كالبشر .

(٢) تنص اسطورة (أدابا) البابلية ان أدابا كان صيادا على ساحل البحر في اريدو قد أحبه الاله آيا ومنحه الحكمة والمعرفة والقوة . وان الريح قلب قاربه فأمسك الريح وكسر جناحيه فسكن الريح فعلم (آنو) كبير الالهة بالامر وأمر بأن يؤتى بأدابا كي يحاكمه فخاف عليه صديقه الاله (آيا) وتدبر أمره وعزم على انقلذه فأوصاه بأن يتظاهر بالجهل وان يلبس الحداد ويذر على رأسه الرماد عند اقترابه من باب السماء وقال له : اذا سألك الإلهان الحارسان هناك فقل لهما : اني عملت ذلك لأن إلهين غادرا الارض وجاءا الى السماء ، فبذلك تكسب مردتهما ، فعمل بوصيته فرافقه هذان الإلهان الى السماء ، ولقد أراد آنو أن يطعمه طعام الحياة وشرابها غير ان (ادابا) رفض اكل هذا

طعامَ حياةٍ في السما وشرابها
 له قدّمَ الربُّ الرحيمُ يخاطبه
 ليمنحه منه الخلودَ وإنّ أبي
 لذكراه ملأ أوصاه آيا مراقبه (٣)
 فأرجعَ للأرضِ التي ودَّ قبرها
 تحفُّ به تحت الترابِ غياهبه
 وودّعَ آنو والأسى ملء قلبه
 وأدمعته في الوجنتين تعاتبه
 ولو أنني أسمو لعزّ مكانه
 لراق طعام منه لي ومشاربه
 عشتار : تناسيت آيا خصّه بمعرفٍ
 وتبصرةٍ حتى تجلّت مواهبه
 وحين رأى آنو تحدّيه ريحه
 لمحكمةٍ قد راح آنو يطلّبه
 فرق له آيا وأوصاه فائشي
 بعيداً أدابله عن طعامٍ يجانبه

الطعام حيث كان (آيا) قد اوصاه بلبس ما يقدم له الإله (انو) وعدم تناول
 طعامه حيث انه مسموم • فأرجعه آنو الى الارض •
 (٣) آيا : او انكي اله الحكمة والمعرفة بيده أسرار السحر المقدس
 وموضع عبادته أريدو • علّم البشر الفنون والعمران ، يحب البشر •

فقد قال في زاد السماء سمومه
وقد كان وهماً قد تجلّت عواقبه
فما ترتأي قل لي بحقك إني
أرى الحبّ قدمادت بقلبي جوانبه
أحبك حباً من سمائي مساسلاً
تهدهده بين الحنايا ترائبه
ولكنني لن أستطيع الذي ترى
فإنك انسان وجسمك قلبه
وما نال انسان خلوداً وإني
إذا كان من منحي فإنك صاحبه
سرجون : حنانك هذا الحب نور" وإني
تراب" وشرّ الدهر فينا مصائبه
لك اليوم روجي لا جناني فإنه
بكفّ ظلومٍ كيف شاءت تلاعبه
لقد امعنت أو ميت في الصدفاثنت
لتغفلي والصدد تقسو مخالفه
وأنكرت العهد العتيد وإنها
يطالعا ماضي الصبا وغرائبه
وقد ضاق منها الصدر حتى كآتها
تعاني انهيار النفس وهي تغالبه

هزرتُ بسهدي النجم والنجم مهجة
 ومدمع شوقٍ ملء كأسه جباحه
 أرى الليل كالغيب البهيم تحفه
 مجاهله لن تستقر مضاربه
 وحيي كهذا الليل أطبق داجياً
 وكالبحر بالأمواج تظفي مناكبه

عشتار : وحيي ؟ ..

سرجون : نور المقلتين

عشتار : وغيرتي ؟ ..

سرجون : عجت

عشتار : أجل

سرجون : للجب تبدو سبابه

عشتار : أفانين أهواء القلوب خلقتها

وقلبي له فيما يكن متابعه

سرجون : بالهة غيري استغث

عشتار : لغيرتي ألوهتها

عشتار : فإني أتى مالوثها ومناقبه ؟

سرجون : مالوثها ومناقبه ؟

سرجون : والشعور ؟ ..

عشتار : مززل

- سرجون : هوالك ٠٠
عشتار : عقيم " لن تروق ملاعبه
- ولكن ايسار الهوى
سرجون : يا الهتي
- عشتار : تملك قلبي
سرجون : قد تجلت مواكبه
- لعشتار مني الحممد
عشتار : خفقة طينة
وللطين في همس القلوب مواهبه
- سمانا تناءت° والثرى يستهمني
وإن الثرى
- سرجون : جادت° عليه سحابه
لا الهتي نعاؤها
- عشتار : أنت خفقتي
وإن مرادي تستيك عجايبه
- سرجون : لقد هجرتني
عشتار : للنوازع هزة
- سرجون : وقد أنكرتني
عشتار : للهيام عواقبه

قلوب العذارى كالنسيم .. طيوبؤها

هواكم وما راقى لِنفسي مثالبه

أنا ربَّـةُ الحبِّ

سرجون : التي ذقتُ جبهـا

وحيبي . . .

عشتار :

مداه قد تجلت غياهبه

سرجون :

فإني غدا أمضي وأنتِ إلهة

وما نترابٍ في السماء صواجه

عشتار : صدقتُ فقد هدأتُ يامن عشقته

كوامن نفسي

للسراب متاعبـه

سرجون :

عشتار : فما ترتجي من جبهـا ؟

... بدنوِّها

سرجون :

مرادي ، وإنَّ العمر تهوي كواكبه

عشتار : إنمـا المرأة أغوار

ولن تُسبرَ غـورا

ولها في الحب أسرار

ولن تُدركَ سرا

سرجون : أتراها أُرخصتُ مني

دماً يُسفك هـندرا

ربّة الحب أغيثي
مستهماً ضلّ فكرا
مستظاراً مستباحاً

يعبد الفتنة حرا

عشتار : لم تلاقِ ويك سرجون من العادة نكرا
إنها ما أضمرت° في حبها العاري ثرا
سرجون : إنها أنكرت اليوم على العاشق وكرا
أدبرت° من حيث هامت°

فعد منا مستقرا

سفت أحلام نفسي
حملتني ويك وزرا

عشتار : أيه سرجون فشدّ اليوم في حبك ازرا
لا تعدّ الصدّ منها

يا حبيبي كان نكرا

سرجون : أسعفيني ربة الحب فإني ضقت صدرا
هي في دنياي من أهوى ولن تقبل عذرا

إن تريها درب حبي تهبي سرجون عمرا
أطعها فوق آفاق انتصاراتي بدرا

عشتار : أغضض الجفن لتأتي
وأخذ سرجون حذرا

{ يغمض الملك سرجون جفنيه قليلاً ثم يفتحهما فيرى اوميت واقفة

• [أمامه

سرجون : إِيَّاهُ اوميت وحببي

لم يزل في القاب بسكرا

لمَ هذا الصائدُ ؟ ما أسلفتُ في حبك فكرا

عشتار : إِيَّاهَا رامت بأنَّ

تزدادُ في ملكك قدرا

أوميت : (وكأنها في غيبوبة)

لا تمت يا أيها الانسان في دنياك حسك

إِنَّ ربحت العالم السمح بخسرانك نفسك

كان كفرانك بالعالم

أَنْ تَرجم بؤسك

ليس غنماً أيها الانسان أَنْ تَركب رأسك

للضمير اليوم أصغر واستمع ويحك همسك

النهي يقضي بأن لا تحفر الكفان رمسك

لغدٍ فارنُ إذا أدركتَ يا انسان أمسك

عشتار : إِيَّاهَا الأرباب شاؤا

أَنْ يُؤايتيكم رخاءُ

وبتأييدي سرجون
 لأبنائي علاء
 ولأربابكم ليس لكم هذا القضاء
 « تبكي اوميت فيتأثر سرجون »
 سرجون : قد سمعت قول عشتار فما هذا البكاء ؟
 اوميت : « وهي تخاطب الإلهة عشتار »
 كنت أرجوه مليكاً
 وله أيدي وضاء
 وبه الخير لديني
 نافلا تجري الدماء
 وبه للناس سلم
 نرتجيهِ وإخاء
 عشتار : إنما الدنيا ابتسام
 ودموع ودماء
 وبه للشر أعوا
 ن وفيه أرباء
 وعليكم أن تسيروا
 وفوق ما يقضي القضاء
 إنما أنبأنا اوميت من قول هراء

سرجون : بمحيياك أسارير المنى

ويك اوميت تجوب الدنيوات

دثها نفسي بديجور الهوى

ووجودي في الأماسي اللاهيات

قد تنسّمك في طيب الصبا

وضياء المجد عند الخطرات

قلقا يسكرني في صحوتي

وخفوق القلب عند النشوات

يأنف النسر سفوحاً طالما

سجبا يجتاز فوق الراسيات

عشتار : هكذا الحب نعيم وعذاب

بوجوه باسمات باكيات

غير أنني أرتجيه بالسراب

فكرة تبدو بدنيا الومضات

سرجون : « يخاطب عشتار »

إنني ظلك من فوق التراب

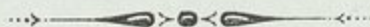
قد تطلعت لما قد كان آت

وعلى خفقة طيني كنت لي

من خلودي نوره في الداجيات

بافتلاتِ النفس من قيد الزمان
قد وعى سمع الليالي همماتي
بافتراضي لخلود وفق ما
قد بدا في ذكرياتي الثاكلاتِ
« يسدل الستار »

تمت بعونه تعالى في مايس ١٩٦٤



نبذة تاريخية

ينحصر سهل شنعار بين الرافدين الخالدين ممتدا من جنوب موقع بغداد حتى الخليج ، ولوفرة محصولاته كانوا يدعونهم [مخزن غلات العالم] ويرجح المؤرخون أن القمح والشعير زرعاً فيه لأول مرة في تاريخ البشرية الزراعي ثم انتقلت زراعتهما الى سوريا فمصر فأوروبا .

وكان السومريون يسكنون في جنوب السهل — مات شوهريريم — [بلاد السومريين] في لوائي المنتفك والديوانية اليوم ، أما الاكديون فني شماله

ونظراً لانخفاض ضفاف الفرات وغزارة مياهه صيفا فقد أصطفوا ضفافه لسهولة الري ، فأقاموا السدود ، وشقروا الترغ لتنظيم الري ، متعاونين ؛ متوخين الاستقرار ، فنشأت بربعهم الحضارة السومرية التي تعتبر بحق أقدم حضارة في تاريخ البشرية .

وترجع هذه الحضارة الى ٣٠٠٠ سنة ق . م وتعرف بحضارة المدن ، ولقد أنحدر السومريون من شرق العراق وهم من سكنة الجبال ، وكانوا يحلقون لحاهم ، وعيونهم واسعة ، وأنوفهم عريضة ؛ ووجوههم مستديرة ؛ وأهم مدنها : أور ؛ اريدو ؛ وكاتنا تقعان على الخليج . اوروك نيور ، لكش .

ولقد جففوا المستنقعات ، وابتدعوا الكتابة المسمارية ، واخترعوا العجلات واستعملوها ، وأتقنوا صناعة المعادن ، واخترعوا آلة زراعية تحرث الارض وتبذر الحبوب بوقت واحد .

ولقد عرفوا مبادئ الحساب والفلك ، وقسموا السنة الى اثني عشر

شهورا قمريا ، واتخذوا الستين وحدة حسابية •

ولقد جعلوا لكل مدينة معبدا شيدوه في وسطها ، وكانت نيپور مركزهم

الديني ، وفيها معبد شاهق جانب برج زغرتا الهائل ، وكانت بكل معبد

ساحة يجري فيها القضاء ، فيحكم رجال الدين ما بين الناس ، وكان هناك

قضاة يعينهم الملك •

أما الأكديون فلقد جاءوا الى شمال هذا السهل الخصيب في الموجة

السامية الاولى ٣٥٠٠ ق • م فاقبسوا التقويم السومري والمقاييس والاساليب

الحربية بعد أن تغلبوا على السومريين بقيادة ملكهم سرجون الذي كوّن من

العراق مملكة موحدة دامت زهاء قرنين [٢٣٥٠ - ٢٢١٠ ق • م] •

وان سرجون [شروكين - الملك الصادق] لم يكن من سلالة مالكة ،

ولقد ورد على لسانه أن أمه كانت فقيرة ، وقد حملت به ، وولدته سرا ، ثم

وضعت في سلة من القصب بعد أن احكمتها بالقير ، وألقته في النهر ، فانتشله

الفلح « آكي » وتبناه ، ورباه ، وعاشه فن البستنة ، وقد أحبته عشتار ،

وهو يعمل في البساتين ، فجعلته ملكا ، وهو لا يعرف أباه ، وان خاله من

سكان الجبال « لعلها تلال بادية الشام » ومدينته (أزوفيراني) الواقعة على

شاطيء الفرات •

غير أن المؤرخين يذكرون انه سافر الى كيش واصبح موظفا كبيرا عند

أحد ملوكها [اور - زبابا] ولعله كان ساقيا لهذا الملك ، ويرجحون أنه ثار

عليه ، فأصبح مليكا ، وقد قضى على [نوكال - زاكيزي] الذي رام ان يوحد

مدن سومر ، واستطاع سرجون أن يخلق وحدة سياسية ضمت دول المدن

محتنفا لنفسه باللقب السياسي الذي أطلقه (لو كال - زاكيزي) على نفسه

وهو (لى كال كلاما) « ملك سومر » ، وحيث قصد تأليه نفسه فإنه أطلق على نفسه لقباً خاصاً بعظام الالهة كالاله [آنو] والليل وشمس ، له مدلوله الديني في الحكم بله المدلول السياسي وهو [شاركبرات اربعيم] « ملك الجهات الاربع ، حيث كان هؤلاء الالهة أسياد الخليقة والكون ... وتوطيداً لطاعته والتمسك بولائه جعل اسمه مع اسماء الالهة في العقود ضيافة لحقوق المتعلقين مما أدى الى اتساع صلاحية القضاة ، وقد كانوا قبله أشبه بالمحلفين •

وضمناً لصهر دول المدن في هذه الوحدة السياسية عين له أتباعاً ، وأقطعهم قسماً من الاراضي العائدة للمعابد ، وعين حكماً تابعين له ، وأدخل أسلوباً موحداً للتقويم ، ودونت في زمنه الكتابات الملكية ، والوثائق التجارية ، باللغة الأكديّة •

ولقد أوجد نظام الجيش القائم ، وحيث كانت اسلحة الجيش السومري ثقيلة ، فإنه استبدالها بأسلحة خفيفة ، تسهل معها حركة المحاربين في المناورات ، وزودهم بالنبال ، وأوجد حرب المبارزة ، وقد دعي بملك الحرب •

ولقد هاجم بلاد بيلام وسوريا حتى وصل الى شواطئ البحر الابيض المتوسط ، وخف لنجدة حملة مسترطن من التجار الأكديين ، متذرعا بحماية الرعايا الاكديين ، وذلك لبسط سلطانه على آسيا الصغرى ، فاستشر مناجم الفضة ، وقد وصل سرجون الى جزيرة [كريت] وجاب السفن المحملة بالنحاس من عمان ومن ملوخوا ومن دلمون [جزر البحرين] •

وكانت فتوحاته تستهدف السيطرة على البقاع الغنية ، بمواردها الطبيعية ، وموادها الأولية •• حيث أن سهل شنغار بحاجة للمعادن والاحجار والأخشاب ، وان قيام الحضارة في هذا السهل الخالد تستوجب ضمان جلبها

الى العراق ، بغية رقي الصناعة ، واتساع الانتاج ، وتجميل المعابد والقصور .
إن سرجون الاكدي اول ملك سامي شهده سهل شنعار ، وان الفتح
الاكدي في عهده وعهد ولديه رمروش وما نشتوس وعهد حفيده نرام سين
الذي خلف نصب النصر ، أقام لأول مرة في تاريخ البشرية السياسي نظام
الامبراطورية ، ولهذا يحق لنا ان نعتبره الامبراطور الاول في العالم .

آلهة السومريين والبابليين

آنو : أبو الآلهة ومالكها ، يمثل السماء ويقتسم مع انليل وآيا الكون فيما بينهم ومعبدته في الوركاء .

انليل : ويسمى السيد بلع بيده ألواح القدر ومدينة نمر موضع عبادته ويمثل الهواء .

آيا او انكي : اله الحكمة والمعرفة وبيده أسرار السحر المقدس وقد علم البشر الفنون وال عمران وهو يحب البشر وموضع عبادته مدينة أريدو ويمثل الارض والماء .

مردوخ : ابن آيا معبدته ببابل (ايساكلا) .

نبو : ابن مردوخ البكر - اله المعرفة والكتابة والقلم .

سين او ننا : الاله القمر .

شمس : الاله الممثل للشمس ، سماه السومريون (اوتور) أي الضوء والنور ودعوه ييار .

ادد : اله الجو والمناخ والامطار .

عشتار : ولدى السومريين اينانا او اانا او اينني سيدة السماء .

نرجال : آلهة الارض السفلى .

وهناك آلهة أخرى لا مجال لذكرها .

مصادر المسرحية

- ١ - مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة تأليف الاستاذ طه باقر •
- ٢ - ملحمة كلكامش •
- ٣ - اسطورة ادايا •
- ٤ - اسطورة ايتانا •

تعقيب

لئن أيقنا بأن العصر الذي تمر به أمتنا العربية هو بدء الرينيسانس العربي الاسلامي - كيقين الدكتور صفاء خلوصي عند تعقيبه على كتاب الحلجب المنصور - لتحتم على ادبلاننا ان يجعلوا من عصرنا عصر البطولة ، وان يقدموا لشبابنا كتب السير ، وتراجم العظماء على نحو خلاص ، على نحو ما كتب كارليل كتاب الابطال ، ذوبد لكل رينيسانس من أنجيل ، ولا من كتب تصور حياة مشاهيرنا *

ولقد كلن لتعقيب الدكتور صفاء خلوصي ، الذي أوردت صفوته ، أثره في نمسي عند اقدمي على كتابة مسرحيتي التي قدمت في اطارها الشعري حقائق تاريخية ثابتة ، وصورت حياة ملك سامي ، كان أول من أقام نظام الامبراطورية على كوكبنا الارضي ، بلوحة شعرية اتسمت بملامحها السومرية - الاكدية بعد أن رأيت ان سرجون الاكدي قد اعجب به الاجانب اكثر من أعجابنا نحن العراقيين والعرب والساميين فكتبوا عنه مؤلفاتهم الادبية العديدة بشتى لغاتهم ومنها « ملك الحرب » ولم ينصفه أديب قبلي من ورثة واديه الذي كان مهبط الوجد الشعري الاول والعروض على عهد السومريين *

ولقد هدفت بهذه المسرحية الشعرية الى فكرة الخلود التي هدف اليها الأقدمون بأساطيرنا القديمة فان سرجون الاكدي الذي أحبته الإلهة عشتار ، وجعلت منه أول امبراطور على البسيطة قد ألمه مصير البشرية ، وأرهبتة فكرة الموت ، فلشدد ربه ان تمنحه الخلود ، ليخلد معها ؛ مصحرا لها عن أوام نفسه ، لئلا يبقى ظلا من ظلال الشمس التي تتوالى على الثرى ، حيث

انني لم أجد جواً فكرياً وإنسانياً رحيباً ، أقدم به مسرحيتي لامتنا العربية
ارفع من فكرة خلودها ووحدها التي فوهت عنها بلكتمال وحدة دول المدن
على يد سرجون ، بله معالجتني فكرة السلام والحرب على النحر المنسجم
وعصرنا الراهن واية خطفات من المعاني الانسانية التي تلتعج في حنايا
النفس البشرية كتلك الاقباس المنعكسة من حيرة سرجون ما بين حبه لعشتار ،
الذي يطول المدى برفاته المسحلاء ، ويتعدى المستحيل بخطواته الواسعة ،
وحبه لفتاته التي كانت احدى سببايا انقراضه ، هذا الحب الرافل بتراب
الهواجس النفسية ؟ !

ولقد تطرقت بمسرحيتي الى أساطيرنا القديمة والى ماجات من حياة
الالهة ، تتضح كحياة البشر ، جريا على عادة السلف ، وتجسيديا لمعالم المسرحية
وايضاحا لطابعها البين الجلي ، وجوها السومري الاكدي ؛ ناهيك عن أرادتنا
تثبيت فكرة المسرحية الاساسية وهي (الخارد) . . . فكانت أشارتنا الى سرقة
طير الصاعقة (زو) الواح القدر من الاله انليل ، وايضاحنا لتحديد الرب
الكبير الليل طاقات الالهة ، وكان تطرقنا للمحمة كلكامش المتميزة فكرتها
الاساسية بخاود الانسان والخوف من الموت ، وايراندا اسطورة ادايا حين
أراد الاله انر أن يقدم له طعام الحياة وشرابها ، وكذلك ايراندا اسطورة ايتلانا .
وحسبي من كتابة هذا التعقيب هو تعريف الناشئة من الابداء والقراء
بالمسرحية بعد انتهائي من كتابتها ليلدوا بفكرتها ، ويتماروا قسمات مجيهاها
اجتلاء .

صلحي ابراهيم

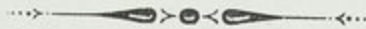
آثار المؤلف

طبع للشاعر

- ١ - عناقيد الحياة « مجموعة شعرية »
- ٢ - دماء الحرية « مجموعة شعرية وطنية »
- ٣ - الاستظهار المستطرد « وقد ساعدت وزارة التربية والتعليم على نشره »
- ٤ - سرجون الأكدي « وقد ساعدت وزارة الثقافة والاعلام على نشره »

مالم يطبع لحد الآن

- ١ - وجيب الأبد « مجموعة شعرية »
- ٢ - اشباح الوجود « ملحمة شعرية »
- ٣ - الطاغوت « ملحمة شعرية »
- ٤ - آشور بانينال « مسرحية شعرية »
- ٥ - نبوخذ نصر « مسرحية شعرية »
- ٦ - الحاجب المنصور « مسرحية شعرية »
- ٧ - صلاح الدين الأيوبي « مسرحية شعرية »
- ٨ - شميرام سليلة الآلهة « مسرحية شعرية »
- ٩ - حمورابي « مسرحية شعرية »
- ١٠ - الاستظهار الابتدائي



تعريف باتشاعر

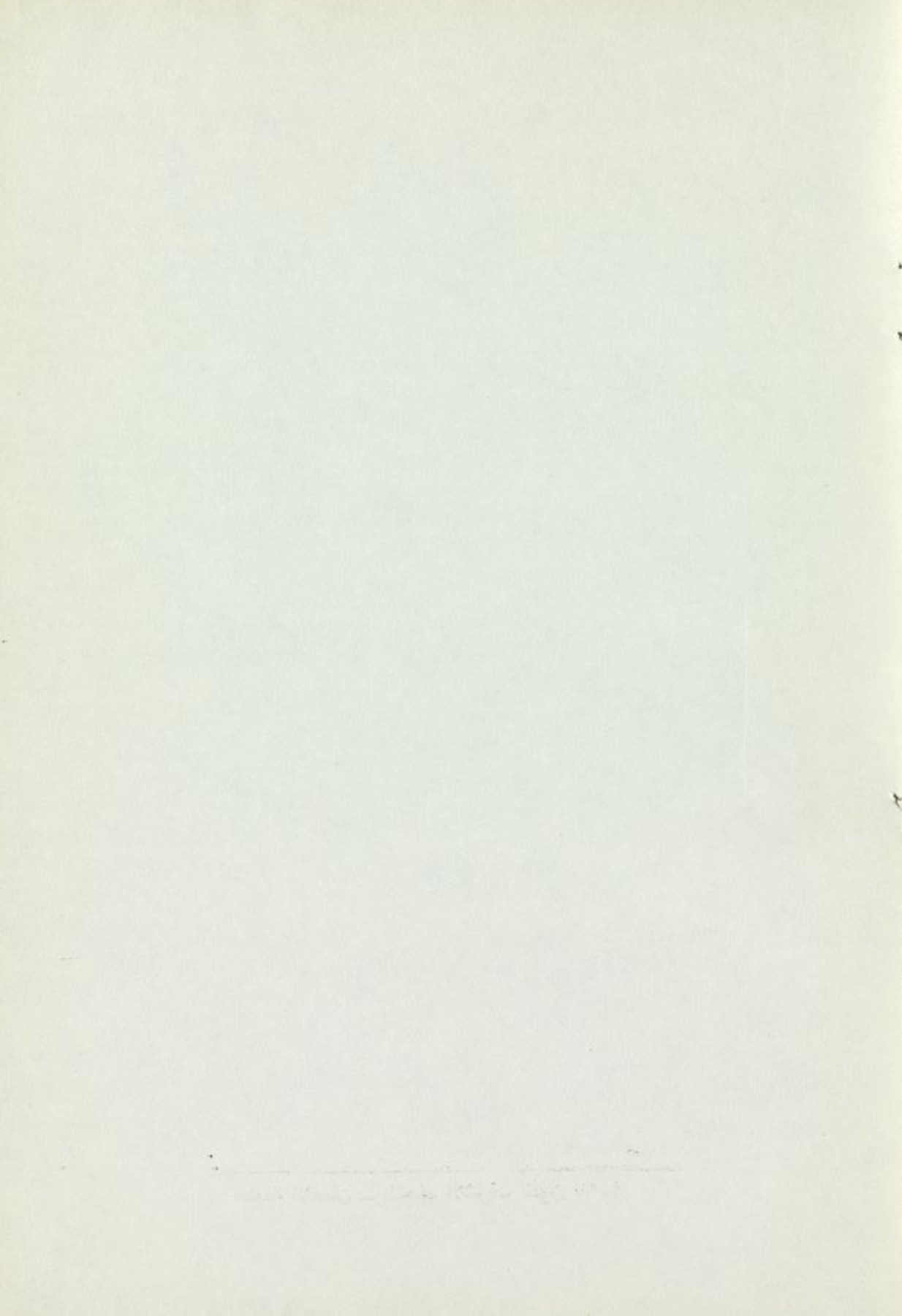
صاحي ابراهيم

- ولد في بغداد سنة ١٩٢٢
- نظم الشعر اثناء مرحلته الدراسية
- درّس اللغة العربية ويشغل الآن ادارة احدى مدارس بغداد
- أحبّ وطنه وان هذا الحب يبدو اثره في جميع مسرحياته الشعرية
- يدعو الى الوحدة الوطنية ، وان هذه الدعوة جعلها هدفا لفكرته الموضوعية
- ببعض مسرحياته التي لم تطبع حتى الآن



الفهرس سدات

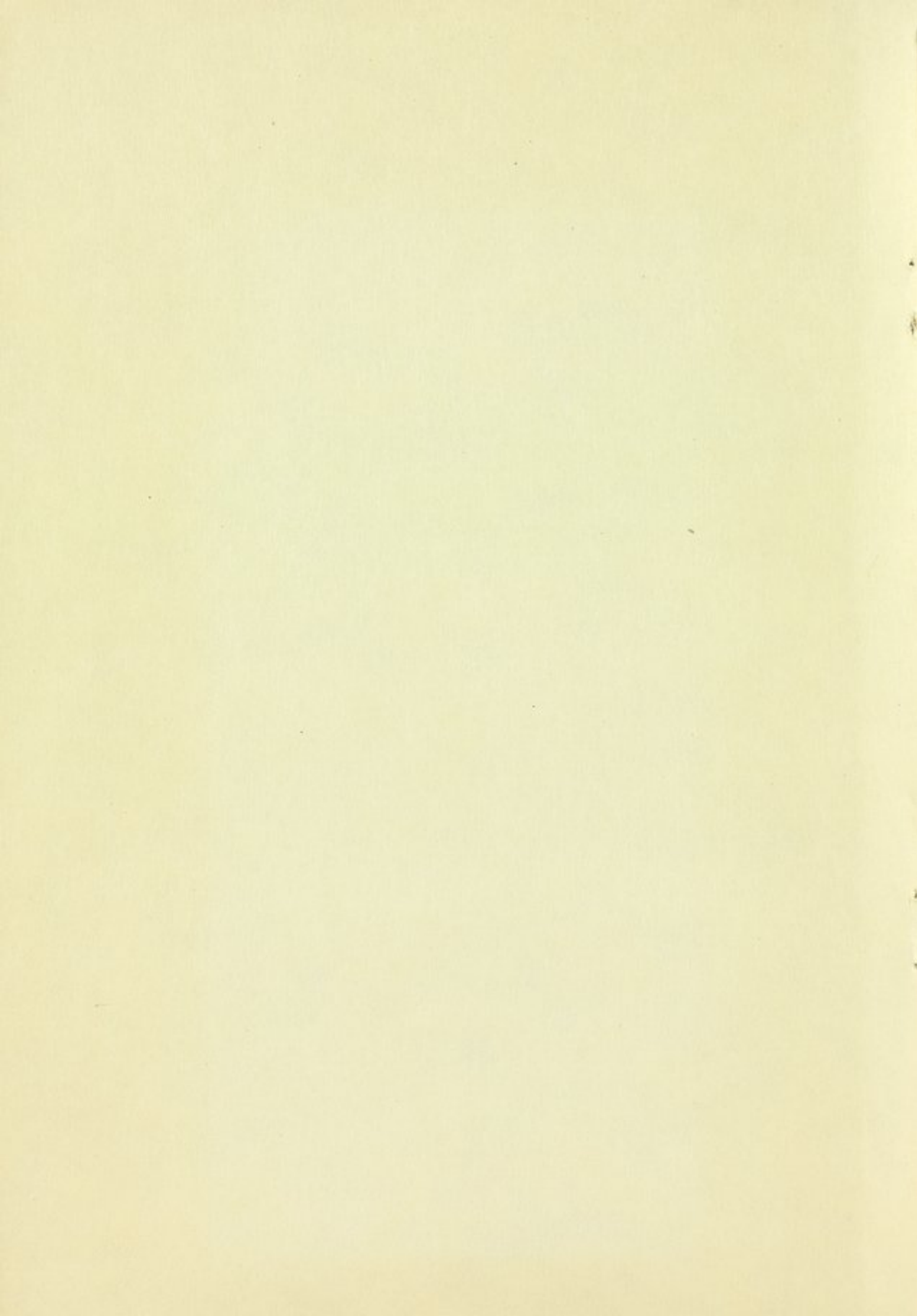
الصنحة	الموضوع
٣	الاهداء
٥	اشخاص المسرحية
٦	زمن المسرحية
٧	الفصل الاول
٢٩	الفصل الثاني
٥٢ ، ٥١	اسطورة ايتانا
٥٧	الفصل الثالث
٨٥	الفصل الرابع
١٠٥	ملحمة كلكامش واسطورة ادايا
١١٦	نبذة تاريخية
١٢٠	آلهة السومريين والبابليين
١٢١	مصادر المسرحية
١٢٢	تعقيب
١٢٤	آثار المؤلف
١٢٥	تعريف بالشاعر

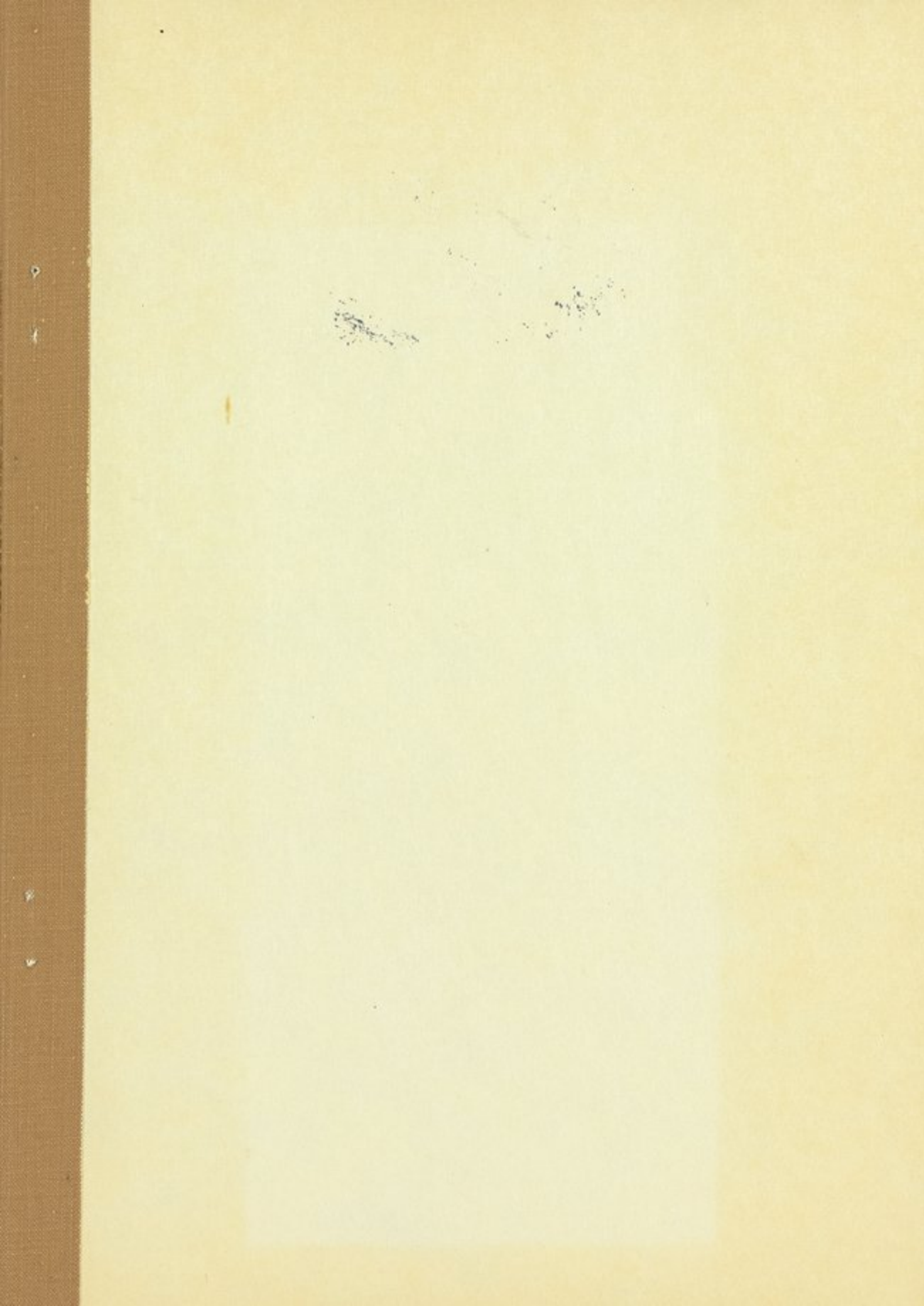


منشورات
دار التربية - بغداد

سعر النسخة ٢٠٠ فلس

صمم الغلاف الفنان جميل الياس





COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0071342770



Ø 7556128

38 - .B7172 - S27

BUTLSTAX

PJ

7838

.B7172